濱江日報

本報今日出兩大張 ▶第七三六八號

發行所 濱江日報社 　編輯兼發行人 王[illegible] 　印刷人 [illegible]

電話 營業局二七七九 編輯局二一〇七

朝刊 零售每份八分 每月壹圓四角 外埠加郵費

晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費

芬蘭軍有進入蘇領說 擬中斷蘇軍運糧鐵路

希爾幸基十三日發國通電：據十三日，希爾幸基所接之情報稱，芬蘭軍刻正向列寧格勒，穆爾曼斯古鐵道，東部國境方面猛進之中，茲已有進入蘇聯領內之說，此如成爲事實，則芬蘭軍之進擊，爲阻止對北部國境方面輸送蘇聯兵力，及武器食糧，有出以中斷該鐵路之意圖云云。

蘇聯軍之戰況 貝爾克拉軍區發表

莫斯科十三日發國通電：貝爾克拉軍管區司令部發表：十一日烏夫達方面部隊，已由國境進至百五十公里之地點，又貝特羅大歐特斯庫方面部隊，占領吉迪拉市及該市車站，已將畢克蘭大，塞爾特波爾鐵路確保矣，一方空軍因天氣不佳，並無何等活動云云。

田中中銀總裁 談最近之經濟市況

【新京十三日國通電】年關在邇，中銀貨幣發行額，已突破六億，以物價騰貴爲背景之最近滿洲經濟之動向，極堪注目，田中中銀總裁，十三日在同行本店，談最近經濟市況如左：

△歲末金融之趨勢，非常時局下滿洲之開發經濟，在複雜環境之中日漸伸展，各方面經濟活動規模均見增大，今年歲末金融市場，內外交易，亦尸圓滑清算，經過順調。

△貿易情況，在開發上緊急必要之建設資材，及生活必須品之補給，多仰給於海外，故對外貿易之增高，乃爲自然之勢，貿易迄十一月較前年同期，總輸出額增百分之十五，總輸入額增百分之四十一，就中對日貿易尤多躍進，比前年同期輸出增百分之二十三，輸入增百分之三十七，對華貿易件同□增加，對第三國因歐洲戰亂勃發時，輸出入均見減少，目下在研究種種打開策之中，先是爲謀貿易統制合理的强化，匯兌基準之改爲弗本位，亦在突行，貿易順應國際市場實勢，以合理的改善處之。

△對滿投資，如上述，國策各種必要物資之充足，與日本之關係上益緊密，從而日滿資金之交流，今年更見增大，對日清算資金暫時，以相當額仰給於日本向對滿投資，今日日本市場，滿洲國債公社債，及證券類，早期募[illegible]債之起債，加入滿鐵預定共約九億二千餘萬圓位，幸於年末尚等預定計畫資金完全實行，當此內外多事之際，日本朝野對滿洲極示好意，不勝感謝。

△產業開發，農作物最近第三次收穫預想額，一因受水害，一般多抱杞憂，但東亞食料政策綜合的調圖，正堪期待，產業開發因資材補給關係，在此時局，雖有些許不自由之事情，但依重點主義之推進力加以改正則經濟活動，極爲增大，同時，商業貿易亦擴大，如新京，奉天，大連之支票交換額，迄十一月末爲五十八億八千萬圓，比前年同期激增五成九分，又如政府之稅收入，迄十月末達預算之百分八十九，比前年同期，增收百分之四十八。

△金融情勢，金融機關活動，亦益漸充實而有活潑之，最近實績，較前年同期儲金增百分之五十二，放款增百分之七十七，又如郵政儲金，則增約倍額，最近且有突破一億圓之形勢，此可證明貯蓄獎勵之結果，及巨厲和用勞，府機關之徹底放款之增加，則爲生產力擴充資金之大部分而資金之統制，資金用途之適當性，亦有相當效果，置重點於國家必須之企業助成，更國民生活安定之經濟界，亘全般均有調整之步驟，通貨發行額最近爲六億三百萬圓，比前年最高發行額增三成餘，迄舊正月前尚有幾分增加之可能，伴同產業開發，其他政策之遂行通貨發行額，勿寧爲自然的增加。

△物價問題，因物資需要增大，供給不均衡致惹起物價之昂騰，物資之生產與輸入不足，此確爲事實，要之，此固然受國際物資交流發生妨碍之影響所致，但自必講以極力補給之方策，又亘各部門年來生產力之擴充，其結果潛在生產力，亦極期待，再需給均衡之一因，尚有物資偏在之事情，物資配給調整，目下節節進步，實行，種種物價對策，亦逐次數有多少反落之傾向，生計費之騰勢，亦似軟化，物價問題生產者亦有重大關係，資金方面，亦應殷無用者，而爲有用者，其實情已如上述，相信年關，即可在此平穩中混過，而日滿華一體自主獨往之體制之確立，益感有從速實現之必要，今于我滿洲經濟實務，頗爲重要，在此難局之中，能有如此順調經過，不勝爲滿洲國前途賀焉（寫眞即田中總裁）。

二千六百年紀念之元旦行事 國民慶祝時間爲午前九時

【新京十三日國通電】興亞盟主之日本，誇耀於世界之二千六百年祝典，刻已定於元旦時開始，爲祝賀盟邦紀念之年起見，滿洲國方面，爲祝賀亦行由慶祝委員會，決定元旦之行事如次，以四千萬滿洲國民之誠意，衷心致其慶祝之忱，元旦之日，首由各方懸揭日滿兩國國旗，及紀念標語，早朝參拜神社，國家一[illegible]一心之讚仰，同時則與日本同時，以午前九時爲國民慶祝時間，一分鐘之時間，遙拜皇居，國民慶祝時間，係以電笛，鐘，汽笛，及時報知，斯時所有官衙學校，社會及家庭，悉一律起立，敬謹遙拜，即通行之人及汽車，馬車，人力車等，亦均立即停止於街上，而行遙拜，其在公共汽車與列車者，亦按據車掌之指示，舉行遙拜。又所有官衙學校協和會，協和青少年團等，當舉行元旦祝賀禮之際，並行講演二千六百年慶祝之意義，以促進一般之認識，其方法，則以慶祝事務局之指示，參酌地方之情形，而採取適宜之措置，但當此時局之際，則務須嚴遵節約云。

蘇聯汽船遭難 日汽船會社派艦救助

函館十三日國通電：函館無線電局，於十二日午前一時二十分，接得蘇聯汽船印第其爾卡號之無電，謂該船於北海道雅內海上，遭難求援助等，接報後隨即向各方面取法連絡云。

東京十三日國通電：關於蘇聯遭難事件，外務省情報部，十三日午後六時發表如左：

第一報 八日自勘察加出帆之蘇聯汽船印迪基爾號（約三千噸）十二日，於雅內東方海面八百米之海上遭難，該船船員三十六名，乘客約一千名，但其中八百名下落不明，生存者，約有二百名，目下判明收容屍體，據謂八十七，救助人員七名，政府即命北日本汽船會社，雅內本年間定期船轉太丸（一五〇〇噸）變更預定，急赴現地，救助人命，同時，並調動附近之船舶，極力從事救助作業，唯因天氣不良，作業頗爲困難。關於此，由外務省歐亞局，於十二日午後四時，通告在京蘇聯大使館蓋爾拉洛夫二等書記官。

第二報 救助作業，已終了，約收容三百九十名生存者，刻於雅內附近纜頭工場施行手術中。

賓巴大尉遺骨來春營

新京電：於九月七日飾諾孟罕事件棹尾，於汪達略亞高地爲外蒙獨立而流血，化爲興亞礎石之志士賓巴加甫外蒙騎兵大尉之遺骨，由盟友之手護送，於本月初旬無言凱旋新京，納於新京東本願寺別院地階納骨場，受與故大尉有至交且同志之治安部大森理事長與古木屬官等有志懇篤之供養，同志等進行計劃以賓巴大尉誕生日之新春一月三十日爲期，營盛大之法要，遺骨爲外蒙一勇士，置於東本願寺別院，爲易於判明，賓巴大尉，於該納骨場設特別葬墳，爲慰客死異鄉之英靈，十二日特由該院經營之明倫幼稚園可愛學年等，於靈前哀心弔其殊勳云，寫眞：即致弔情形。

美聲明對德國 不適用最惠國條約

華盛頓十二日國通電：美國政府，向即對德國不與以最惠國約款之待遇，然十三日政府又聲明稱，對但澤及波蘭占領區域，亦不適用最惠國約款之特典云云，頗惹起注目云。

英撤退揚子江砲艦 係對日本表示好意

（倫敦十三日發國通電）英國海軍部十三日發表撤退揚子江砲艦三隻之旨，然其表面上稱爲既有兵力之轉用，但此等砲艦並不能轉用其他之水域上，事可謂爲係對日本表示一種好意也，其成行頗値注目，繼天津問題之後，日英兩當局，對於租界內之現銀處理，究供託與中立國銀行乎，抑供託與正金銀行支店乎，日英兩國之意見，似尙未趨一致，但依哈巴特天津領事最近之訪問東京，或將有何種和協方式成立，亦未可知，頗値期待云。

蘇聯除名提案 聯盟特委會已採擇 但蘇聯態度仍極强硬

（日內瓦十三日發國通電）十三日之聯盟總會，聽取阿根廷代表之蘇聯除名提案等演說後，即行休息，豫定午後再開，而於處理芬蘭提訴之十三人特別委員會，於總會休息後，當即會合，任命小委員會，使之起草阿根廷代表提出之蘇聯除名，及芬蘭援助勸告之報告決議案，其後十三人委員會，當採擇，對此蘇聯除名，及關於勸告援助芬蘭之報告決議案，豫定提出午後之總會云。

（莫斯科十三日發國通電）對於聯盟之懲罰決議，蘇聯當局，竟持縱則脫退聯盟，亦所不辭之强硬態度，對於避免一切聲明之蘇聯各報，於無視聯盟理事會及總會，依然主張聯盟對芬戰爭，但一般民衆對聯盟之對蘇空氣惡化，及芬蘭戰線赤軍之苦戰，均已相當認識，一部覺以芬蘭如能得諸國物資援助，戰爭或將至春期以上之長期，茲據列寧格勒之情報稱，前線之負傷者，除續送往後方，而列寧格勒之病院，本將教會皆充傷病兵養病室，故蘇聯側損害之如何重大，已可想像知之，成行頗値注目云。

如不將蘇聯除名 阿根廷即行脫退 阿代表强硬主張

日內瓦十三日發國通電：聯盟總會，十三日午前十時開會，開會伊始，阿根廷代表阿氏，力說對蘇聯之强硬論稱：倘不將蘇聯除名，阿根廷即脫退聯盟，此等態度，決不變更云云。

英德兩艦 確有戰鬥

維諾斯愛里斯十三日發國通電：維諾斯愛里斯十三日發國通電：英國大使館，十二日以聲明書發表，烏爾圭海峽之英國巡洋艦與德國袖珍戰艦塞亞號，確有海戰，其發表要旨如下：十三日在拉布拉陀河口，英國巡洋艦數隻與德國袖珍戰艦之間，確有戰鬥之事實，兩國雙方固均蒙若干之損害，軍艦並無被擊沉者云云。

美對芬借款 一千萬美金

紐約十二日發國通電：美對芬蘭之同情，與日俱進，十日復興金融會社，及輸出入銀行，已決定共同供給芬蘭借款一千萬美金，此項借款，爲備芬蘭購置美國非軍需品之用，因是，[illegible]日內將業會社，已於數日內開業，而芬美貿易會社，則擬經紐約銀行團，及主要貿易會社之名代表，採買美國之棉花，小麥，布類，及傷兵搬運車等物品焉。

殖民地應按 民衆多寡分配 △意報主筆之演說

（羅馬十三日國通電）意報主筆之演說，可謂猛烈，迭意利主義者之蓋達氏，十二日，用無線電放送演說，力說植民地應順應各國民多寡，重加分配，演說要旨如左：意大利日漸增大人口，存地中海非有自由的通商路不可，莫索里尼首相，對於樹立新歐洲基本的條件，有要求植民地制度改變之權利，且於實行上，並有充分之力量，蓋所謂士地者誠應按各國國民之多少而分配者也，又奇阿諾外相，於十三日，法西斯蒂組合議會時，關於意大利外交政策，亦將有重大演說云。

親手飼育之猛獸，背反欺主人，以致英國首相張伯倫已陷於苦境

長江英砲艦撤退 英海軍部已公表

倫敦十三日國通電：關於撤退警備揚子江之英國砲艦三隻，十三日午前，倫敦之海軍部，亦有公表，英國政府，[illegible]警備揚子江之砲艦十隻中五隻[illegible]退矣，然此次更決定撤退其三隻，此因歐洲之戰爭遂行上，此等艦艇乘員，有就其他方面重要任務之必要，而行撤退云云。

上海十三日國通電：英[illegible]擴大，於十日將揚子江警備砲艦，十隻之中五隻撤退，此次更決定撤退三隻，十三日由在上海英國大使館發表此旨，據撤退預定近日內施行，因此上海漢口間殘留之英國砲艦，僅餘二隻云。

瑞典政府聲明 斷乎援助芬蘭

斯得哥爾摩十三日發國通電：以蘇聯，芬蘭開戰爲楔機，危機波及北歐，對瑞典國民最大之衝擊，瑞典政府於十三日，在聯盟總會對芬蘭援助決議之前，發表瑞典斷乎援助芬蘭之決意，其要旨如下：芬蘭目下所嘗之試練，與瑞典政府及國民其深之威動也，我國之決意，斷乎對芬蘭與以物的，人的援助，盡對處國家艱難之我等根本的任務，首先强化國防及確保國家之安全也，國民諸君！爲不使政府之行動再有此以上之困難，無論言行兩方面，均宜遵守節度者，皆爲瑞典人之義務也云云。

日美會談進行狀態 哈爾長官避免言明

（華盛頓十三日發國通電）對於日美會談進行狀態，十三日哈爾長官與記者團定例會見中，當由記者團種種質問，然哈爾長官對於現在之懸案，只謂兩者之間，磋取主要所懸殊之處，故現在之中，不能詳細談論云云，對於日美會談之前途，華盛頓政界，仍有莫大之關心，參最少野村，顧爾第二次會談，皆有頗極興望之狀態云。

法國駐華軍 年內可撤退大部

（天津十三日國通電）繼續英國華北駐屯軍撤退後，法國華北駐屯軍，亦進行種種準備，然豫定十四日，先開始輸送唐克，載貨汽車等，次再使植民地兵隊及砲兵隊之一部，遞次經秦皇島，運往某地，本年內大部分均可撤退完畢云。

意國駐滿武官 決定爲布上校

【新京十三日國通電】意國政府，因擬於駐滿公使館，設置武官，早即物色人選，但首任駐在武官，決擢用現駐日意國大使館附航空武官，布爾蒂蘇帖伊上校，使兼充公使館附武官。又該上校，爲作履新拜訪，將搭十四日午前十一時四十二分之望號列車來京云。

【新京十四日發國通電】兼任駐滿意大利公使館附武官之駐日該國大使館附武官事里歐布爾蒂蘇上校，已於十四日午後零時二分遵到之望號列車來任，當受柯爾迪公使夫妻，治安部之坂東少校等出迎，入於大和旅館，據上校發表談話，在東京之大使館內，僅有本擬豫定時務，奉此持務，深致闕照云云，與公使夫妻共同午餐之後，歷訪關東軍司令部，國務院其他關係方面，致新任之禮，而在新京盤桓四，五日之後即歸東京，豫定十五日午前參詣帝宮，簽到伺候拜謁云。

國軍視察記（ㄙ）

國通記者（關凱林）

視察禁衛隊 二十一日午前十時許，當由大河內及王隊附，於顧問室接見，加以說明：關於禁衛隊的組織，該隊係國都警備司令部廢止以後，改稱禁衛隊，負保衛宮廷的重責，現在共有〇個連，多半係康德四年度由第二軍管區募集之壯丁，每月之收入，尙有軍人後援會的援助，在隊之壯丁，自無家族後顧之憂，今後欲求素質向上俱體得當兵之義務，則程度或能平衡云云，

至此參觀項目，禁衛軍之教導，係以連爲單位，每日六時半起床，午前爲科學，典範令，午後係各項演習，（槍劍術，）槍劍術非常高超，士氣精活潑，演習時尤爲勇敢，目視之餘，深感國軍威容之偉大，官長士兵，認眞從事，毫不懈怠，此非舊軍閥時代之將官士兵所可比擬者，每一連之宿舍，佈置整齊，悉有固定之位置，此足證兵士生活之有規律有秩序，至宿舍使人注意者，厥爲壁上之標語，尤表徵軍紀之嚴肅，出宿舍旋至外參觀室外之活動，此時正値演習刺劍術，當茲寒風刺骨之天氣，但見日滿將士，精神勃勃，毫不畏寒，當號令一下，抖起精神，互相扎刺，毫無畏懼，此異充分表現日滿協和之精神，參觀完畢，遂與辭乘車赴飛行隊參觀。

參觀飛行隊 飛行隊，係前年創立，除普通科以外，有機關，照明，機關槍，汽車，通信等特務科，可實地利用所習之技能，生活舒暢，饒有興味，精神愉快，較一般之兵士，尤有不同，以其有特殊技能故也，現在之募兵，悉由軍管區辦理，程度頗高，故指導與教育，無何困難，一年退役以後，於飛行隊內，施行採用，前途既無失業之憂，且家庭方面，亦無須顧慮，除後援會援助，亦預補助，故士氣異常旺盛，

飛行隊係屬特殊教育，培養經費，較其他軍士能高超三倍，平均一年約需五百圓，一般教育期間爲兩月，照明，機關槍各三月，機關銃六月，身體健壯，訓練地上防護之勤務，熟練員，均係專門的軍官，爲增高飛行隊素質，擬有專門募兵之辦法，其實現蓋在最近之將來，及午後一時許，參觀完畢，承賜午餐，用餐后乃搭汽車參觀鳩育成所，

參觀鳩育成所 軍隊對於消息傳達，迅速敏捷，在軍用無線電之外，厥爲軍用鳩，易於携帶，隨時使用便捷，其種類分四種，普通一小時能飛一千啓羅，往復，夜間則有特殊之軍用鳩，能飛翔二百至三百基羅，移動者十十公里，夜間者五十公里，並且在零下四十度以及放死斯時，毫不能影響鳩之飛翔，當太圓二年驛石縣之附伐及諾門汗事件，軍用鳩，曾大立功勳。每年訓練，實施輪軍鳩之飼養法，每年兩次，召集各軍管區少尉，施行訓練，每次三月，及午後三時，遂乘車回社，屆於當夜赴奉天參觀，搭十一時五十分之列車。

臨時政府創立紀念日 周駐滿代表之感想談

新京十四日國通電：迎此十四日之中華民國臨時政府創立二週年紀念佳日，周駐滿通商代表，特作如左之感想談：中華民國臨時政府自成立以來，迄今倏忽二載，其間在友邦日本之正義援助之下，及官民互相協力一體，除舊政時代之惡制，逐步向東亞新秩序建設之途邁進，使民衆生活，漸得安定，厚華與糧穀之互惠，已據入肆，其發展之成果，不可限量，日滿華之國交，亦日促親善，此乃今人欣快不已者也，尙希友邦今後深一層之援助，俾能早日實現東亞之新秩序云云。

新京十四日國通電：臨時政府，自成立以來，迄今已滿二週年，該政府駐滿通商代表部，爲慶祝其發展，已向滿政府，致如左之祝電：王委員長鈞鑒，政府奉造，兩載於茲，規模大備，[illegible]，謹肅蕪詞，恭伸[illegible]，虔頌鈞[illegible]，諸維垂鑒。

接兌聲明

緣牡丹江省穆稜縣八面通東大街萬和堂藥店（經理人王典卿），另有他號業務營業事宜，另有□□號擔任，本號營業復興前由郭紹華經理，郭紹華接受轉讓立有兌字，本號凡以前舊有帳目及內外之債務及各欠均歸王典卿自行負責，不與受兌人相干，恐未週知，特此登報聲明

八面通東大街萬和堂藥店 經理人 郭紹華謹啟

梨樹鎮東泰德營業分劈緊要聲明

敬啟者查東泰德信昌泰股東于鳳樓于鳳鈞于三臺等于子彬徐喜堂等近因年來生意不常意見不一，欲將營業分劈各自經營，經調解人雙方議決東泰德所有產土地貨物以及內存外欠均劈歸于鳳樓于鳳鈞于三臺堂于子彬等名下自行經理，不與信昌泰相干，誠恐西關信昌泰本德房產一應貨物以及內存外欠營業老下自行管理，從此兩號永斷葛藤，再無瓜葛，實現以前担保或其他事項，概不負責，特此登報聲明。[illegible]

興亞

南京陷落二週紀念日 今日於南京盛大舉行

南京十三日國通電：十三日爲世界戰史加燦爛一頁之南京陷落日，此二年間建設之步，在新旗幟之下，呈驚人之發展，是日迎開拓興亞之途之皇軍入城二周年紀念日，南京機十二日菊花壇表忠碑除幕式招魂祭等，十三日舉行對悲戰奮鬭皇軍之感謝與表明在留日人決意之極嚴肅行事，是日陸海軍各部隊並居留民，自早朝遙拜東方，祈禱武運長久，對陣歿將士英靈致感謝之默禱，午前十時，在鄉軍人會，國防婦人會，居留民會代表，拜勇士之墓，並慰問陸海軍白衣勇士，南京放送局特編入城紀念之節目，尚有意義之一日，由電波放送，而記念此一日，居留民會，自明年度起，定此日爲南京攻略記念日，以資永久記念云。

聞喜東南地區 肅清完畢

太原十三日國通電：於朔風凜烈東部中條山脈之險峻間東南方地區展開之敵匪殲滅戰，實爲近來罕見之壯烈已極之戰鬥，冒零下三十度之酷寒，遂次擊碎山嶺重疊撒布之敵防禦陣地二萬敵匪，率予擊滅，其勇壯果敢之進擊情形，筆難盡述，於斯第三軍及第十七軍遭體無完膚之創傷而敗退，久受彼等暴逆蹂躪下之聞喜東南方地區一帶，於茲頓爲肅清，而呈明朗之色，一週間，所收之戰果如左：

予敵之損害　僅遺棄屍體，一千五百八十七，加負傷者，突破五千，收獲偉大之記錄，捕虜九，鹵獲品主要者輕機三十八，同子彈二千四百，步槍五十六，同子彈三千四百五十，馬四二十，其他被服，糧秣，書類機材甚夥。

長江下游地域之 變方交戰情況

上海十三日國通電　遭日軍轉湘作戰，致而敗北，遂暫掩旗息鼓之中國軍，最近更企圖冬季攻勢，繼續開始蠢動，向中部中國，亦派遣先遣隊，努力破壞鐵路，遮斷航路，但其裝備，極爲惡劣，武器食糧，共不充分，一經攻擊，即遭慘敗，茲觀長江下流地域之雙方交戰情況，則如左列：

一，安慶附近，於自四日至六日間，廣西軍一部之約五百，於安慶附近一帶，曾取攻勢，故日軍遂加以邀擊，將敵擊退，敵遺屍二十。

一，津浦線沿線方面，同自四日至六日間，有共產匪遊擊匪潛入，故當地加以討伐，敵遺屍二百四十六，俘虜八，日方戰死三，但其後更繼行追擊討伐。

一，金壇附近，八日曾有自南方之敵六十三師之一團出現，故加以攻擊，將敵擊破，敵遺屍五十。

一，常州附近，九日敵獨立三十三旅之一團，曾於常州東南方出現，故加以攻擊，使敵遺屍八十，俘虜七。

貿易通貨之聯銀券 機能已益臻强化

北京十三日國通電　汪時臨時政府財政部總長於十二日晚，當廣播政府成立以來已閱二年間之財政狀況之際，曾觸及中國聯合準備銀行之現況，發表最近聯銀券之發行額爲三億六千二百萬元云云，如以之較諸本年度上半期末之六月末現在所發行之二億六千四百萬元，計增加近至一億元之程度，如再行較諸十月中旬之三億二千八百萬元，則增加三千四百萬圓，此臨時政府治下之聯銀券益趨普及，即可証明治安業已顯然恢復者矣，又對於聯銀券賦與貿易通貨機能之匯兌集中制，其實績自本年三月以來以至十月三十一日止，已行集中英貨一百九十六萬三千五百五十九鎊美貨二百三十一萬一千一百八十五美圓，如以國幣換算之，則突破四千萬元，實獲得逆料以外之良好成績，故貿易通貨之聯銀券，其機能，更益臻强化云。

△各地新聞▽

對於地方軍民融洽 第二軍區當局感激

敦化十二日豐島特派員電：對於新軍整備已成之國軍，打破「好人不當兵」之舊觀念，其軍民融洽之美談，迭見於各鮑，記者此次視察國軍時，特派至敦化，目擊軍民一體渾然之實情，確出乎想像以上，完國軍之現狀及將來，實有更新之偉力，而安圖縣安圖街公署，則尤率先供給勞工，並令全街，慰問軍隊，恒道子住民等，除以感謝赤誠慰問軍隊外，並發稱自該街經過之部隊，致國軍當局因有呈請表揚彼等之舉，現接此種赤誠之第二軍管區當局，以是時國民總服役制，尚未實施，其令人感激，即已如是，不是當以何等方法，表揚國民之美意焉。

札蘭屯發電所 業經滿電買收

札蘭屯十三日國通電：煤時生故障，及燈費之昂，居全滿第一之札蘭屯，目下該處居民，約有二千三百戶，一萬二千餘名，安設電燈之戶數，僅及三百戶，滿人街衢，殆成黑暗世界，街市發展，亦受異常障害，滿電經營之札蘭屯發電所，茲經電業買收，極力擴充，加以種種施設，擬應一般需要者之希望，札蘭屯地，近傳有此種消息，大抵實地調查在明年二月前後，其實現則在五，六月之間，是以市民深望其實現焉。

宣撫班出發 孫吳奇克間沿線

黑河十三日國通電：爲對孫吳奇克間自動車航線住民之宣撫工作，由黑河省公署沿線各縣公署，協和會，哈鐵組織之共同工作班，十二日午前八時男爾自黑河出發即赴現地，實施一行於沿線各地，實施講演，施藥施療，映畫，記念品贈與等各種工作，以期愛路防衛思想之普及及强化云。

日海軍航空隊 轟炸湖南省瀼溪

漢口十三日國通電　日本海軍航空部隊，繼續十一日之轟炸，十三日又飛往瀼溪（湖南省）轟炸矣，即島田少佐所率之〇〇機，十三日正午，猛炸該地附近之軍事施設及飛機場，倉庫等，冒敵之猛烈防禦砲火，使其起大火災，黑烟沖天而起，歸途受地上砲火中，全機平安飛還。

經濟

貨幣發行額突破六億圓 年末發行額將至七億圓

新京十二日國通電：上月一日已至五億臺之中銀通貨發行額，其後因年末繼續增勢，十八日五億三千九百萬圓，十五日五億八千六百萬圓，本二日五億九千五百萬圓　向六億高壽進，至九日遂紙幣五億七千四十八萬圓，鑄貨三千二百八萬八千圓，合計突破六億並三百五十六萬八千圓，較年同日之貨幣發行額三億七千八百四萬九千圓之超過，示二億二千五百五十一萬九千圓，百分之五九，六之著增率，尤驚異的記錄數字，與此同時，貸出九月現在亦逢六億四百八十一萬四千圓，較前年同日之二億千九百八十四萬八千圓比四，實激增三億五千四百九十六萬六千圓，一萬存款亦爲三億六百九十五萬八千圓，較前年同日比示，億，千七百五十六萬一千圓之增加較存款之增加壓倒的貸出之增加爲使貨幣發行澎脹之强力之要因，資金放出面之調整極堪重七視招來通貨澎脹之根本問題，固不待言爲伴興產業五年計畫，北邊振興工作開拓政策等之進行，尤大資金之投下，向未至入於全都再生產過程之階段更因時局之進展招來國民生活必要之消費物件之不足，據經濟部調查，十月末全滿小賣物價總平均指數，較前月比百分之三．三，前年同月比百分之三七，康德四年平均比百分之五二，一，皆示昂騰因此今日之通貨澎脹，乃當然之現象，從之以通貨之飛躍的增加，即斷言爲通貨澎脹，實爲錯誤，依不生產的消費之增大，物不足使物價昂騰，減殺通貨，購買力，使貨幣價值低落，一方誘發財政之澎脹，私交易之橫行，現金交易之增大等，煽起通貨澎脹，例如超八億之對滿投資，以對日購入物資之清還，殆皆還流，又依特產登市，資金需要亦因登市之不圓滑，殆爲無有之狀態，今日之現任，未形成有力之原因年末已迫切，觀察此後特產資金之放出，大體一千一百萬圓，大豆六百萬圓，雜穀五百萬圓之程度，實爲必然，更上述之趨勢，貨幣發行額，年末突破七億圓，恐難避免，此對策目的之方面，物資配給網之全面的確立，爲最大要務，時資金側面之對策，將國內撤市之資金之吸收積極化，同時有考慮財政支出之壓縮，增稅，過剩購買力之削減等之必要，但關於包含配當制限之資金統制法之强化（此最近似將斷行）並公社債之消化，貯蓄之獎勵等，亦必須加一段工夫之配慮云。

小麥粉專賣制之大要摘錄

新京十三日國通：政府鑑於小麥粉係屬民食關係上至重至要，是以於日前十日將小麥粉專賣制度公布實施，蓋鑑於其制度之目的，在達成食糧之自給自足，强化小麥及粉之配給統制，以謀其需給之調整，與價格之安定，並冀小麥粉之增產與代用粉之獎勵，同時藉達成我國食糧政策，同時亦爲對應時局安定物價上之一助，然孕一般商民對其制度，不能詳細明瞭，是以由經濟部當局將其制度之大要摘錄，俾資一般商民徹底明了，茲錄其摘錄全文誌之如次：

計開

一，小麥粉之製造及輸出輸入。

小麥粉之製造及輸出輸入需要官家之許可但鄉鎮所謂磨坊單以自家消費爲目的而製造小麥粉者呈報即可仍許照舊辦理。

二，小麥粉之收納

製造或輸入之小麥粉官家以相當之補償價格收納之但所謂磨坊受官家之許可以販賣或製粉承攬（製粉承攬即俗所謂代人拉手工者）爲目的製造小麥粉者其所製造之小麥粉官家不收納之仍如從前承認其直接於當地販賣。〔未完〕

產業部佈告 小麥收買及販賣價格（續）

驛（站）名	收買價格	販賣價格
通康	九，二六	九，四八
楊家	九，二六	九，四八
通北	九，二六	九，四八
北安	九，二六	九，四八
△綏神線		
石尹	九，三三	九，五五
慶城	九，二八	九，五〇
田升	九，二六	九，四八
△齊北線		
鐵山包	九，二六	九，四八
齊齊哈爾	九，六〇	九，八二
寧年	九，四六	九，六八
富海	九，四一	九，六三
泰安	九，三六	九，五八
古城	九，三一	九，五三
克山	九，二九	九，五一
克東	九，二六	九，四八
△寧墨線		
拉哈	九，三九	九，六一
新安	九，三六	九，五八
訥河	九，三三	九，五五
老萊	九，三〇	九，五二
伊拉哈	九，二六	九，四八
墨爾根	九，二六	九，四八
△北黑線		
訥謨爾	九，三七	九，五九
孫吳	九，五九	九，八一
愛琿	九，五六	九，七八
罕河	九，六一	九，八三
△平齊線		
大興	九，七一	九，九四
江橋	九，七五	九，九七
五廟子	九，七八	一〇，〇〇
泰來	九，八二	一〇，〇四

（未完）

德國醫學博士 專門外科 海立波耳
本醫士專治外科黑紅爾傷跌打損傷無名腫毒各種花柳及婦女科並設德國新式X愛克司光透骨照像專爲滿人患者起見特有滿人翻譯一名
診時間 下午四時至六時
道裡外國五道街二十二號安吉巴士樓上 電話六九六八

東北大戲院（道外昇平二道街）
（今天演）
第十集 火燒紅蓮寺 俠士重來，百看不厭！飛劍鬥法，迷集長片！
胡蝶 夏佩珍 鄭小秋（主演）
●同時加演 朝日新聞
敝院映畫一新，新劇必獲觀衆，請觀客早臨

大同電影院
今天演
武俠激鬪巨片 情天四俠 王飛娟 許忠俠 主演
同時加演 武俠愛情巨片 美人劫 張國威 胡北風 主演
下期準演 前集 荒島野人

痔患無憂
余患痔瘡多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生以數十年經驗醫治脫然無累至深感謝特爲登報俾同病者知所問津焉
道裡同發隆鐘錶舖啓
安大夫現寓道裡商舖街五號

大光明 有聲電影院
陳雲裳 新片 探險遇艷記 廿二日公演
森林叢生 野獸獰異 奇風異俗 人獸鬥爭
午後一點開
道裡中國九道街電話六九五二番
今天起映 天連三切勿失良機
武俠偵探：新婚大血案
藝華公司特聘國際智烈激鬪名片
主演 王引 鄭孟霞 王乃東 王次龍 魏鶴齡 章志直
一件由北京殺到上海殺得天昏地暗的大血案：
下期準映 王先生吃飯難

道外六道街 電話八九七五番
今天放映
天一影片公司出品 對白歌唱有聲巨片 楊柳村
范雪朋 湯傑 主演
事事的出奇！人生的變幻！
新片預告注意映期
藝華影片公司偉大出品 對白歌唱有聲奇情巨片 香江歌女
路明 王乃東 李英 關宏達 主演
美術家的奮鬪史！攝影家的戀愛經！

國泰大戲院
道外十六道街 電話八九一八番
今天放映
明星影片公司出品 對白有聲悲哀巨片 空谷蘭
胡蝶 高占非 嚴月閒 主演
親母看親子如掌上珠 後母視親子如眼中釘 鐵石心腸亦將淚下
新片預告 注意映期
陳雲裳又一傑作 探險遇艷記
猫兒島！躲猛虎易如反掌！ 蛇龜村！逃情網難似登天！

新舞台 道外北四道街
[illegible]

華樂舞台 道外十六道街
[illegible]

中央大舞台
[illegible]

馬迭爾電影院 道裡中央大街
開大買獻
法國最新特出品 ラタカタノ戀
姐娜魯 主演
香艷奇情無上珍片！！！！
今日開演 午後三時開

平安電影院 電話四五一二番
（今天公演）
武松與潘金蓮
華新影片公司最新出品 全部有聲對白古裝巨片
鴛鴦屋金蓮毒害武大郎！ 獅子樓武松獨戰西門慶！
金焰 顧蘭君 韓蘭根 劉繼群（主演）

亞洲大戲院
（今日開演）
鐵血慧心
滿洲映華協會有聲對白巨片
李香蘭 劉恩甲 隋尹輔 郭紹儀（主演）
下期預演 新華公司有聲對白古裝巨片 四潘金蓮

巴拉斯影畫院 道裡七道街電話七五〇四
十二點半開
完全新版
年末特殊的大貢獻！
優待觀衆並不加價
明星公司空前偉大出品
胡蝶 領銜主演 女兒經
全體三十餘大明星出演
（票價三角）
影後加演 星曲藝團）大魔術
全體男女藝員五十餘人一齊登台表演
奇光異彩給諸君換換口味！
百世難逢良機切勿失掉！
大小魔術二百餘種十樣雜耍着着不同

十六日公映 完全新版 偵探巨片 生龍活虎
招登廣告
本院招登玻璃版廣告有欲登者敬請駕臨巴拉斯影院賬房與高君接洽可也！

救助市內貧苦災胞之一
歲末同情週間
今日開始＝正式實施
深祈各界慨解仁囊勇躍捐輸

哈爾濱市，社會事業聯合會。與市內各慈善團體，共同發起，為救濟一般貧困市民。於此嚴冬時期，協力主辦之歲末同情週間，於各方連絡，及籌備結果。已決定由今日（十五日）起始，向市內開始募金。並分發同情袋，及在各要衢，設置同情箱。希望屆時，各慈善家，本博愛大義，及互助精神，慨解義囊，無論多寡，投錢捐助，俾期集腋為裘，共成盛舉，無任企盼云。

又：據例往年舉辦之年末同情週間，所有應行事項，已誌本報。昨日濱江省民生廳社會科，已收到中央民生部發來之大批年末同情袋，預定日內即行分發與管內各市縣旗，及各方面，希望慨解義囊，共襄義舉云。

於小麥粉組合取消後
小賣人組合結成式
今日在商工公會舉行

小麥粉專賣制度，已於月之十日，正式實施。專賣當局，為謀配給圓滑計，將從來之小麥粉組合取消。此項小麥粉組合之解散式，已於昨日（十四）午後一時，在商工公會會場，正式舉行。同時，並定於今日（十五）午後二時，仍假商工公會，舉行小麥粉，小賣人組合結成式。並對小賣人組合，內部事務。加以相當討論云。

哈爾濱市各地區
協和分會結成運動
定於十二月內分別結成
並定月之二十三日招開區長會議

滿洲帝國協和會，哈爾濱市本部。為強化協和會運動，擴張管下分會起見。特自本月起，於全體部員總動員之下，作各分會之結成運動，該項分會結成運動，首至道外東西兩傳家區着手。預定十二月以內，分別結成之。而以各分區長等，為中心。先行懇談，並由各工作部員等，分別詳述協和會運動等，暨其目的，並必須結成分會之意義，然後即由區下各排等，結成各協和分會。此外更預於來年一月中着手，新陽區，馬家區等，及其他各區，協和分會之結成運動。並於本月二十三日，午前十時，於協和會市本部，招開各區長會議。亦需研討，各協和分會，普遍結成事宜。茲將定自本月二十一日起，於東西兩傳家區，協和分會結成分班工作動員計畫，與預計結成分會，及名稱等，如左：

第一班，工作員為筑紫岐部，李秉琦，曹劍虹等。部員新赴區域，為東傳家區，實興街分會，東原街分會，北新街分會。西傳家區，為濱沿街分會，許公路分會，同發街分會。第二班工作員，為卓春峰，宋餘忠，劉永久等，赴東傳家區，預計結成，北十六道街分會，巨興街分會，崇儉街分會。西傳家區，廣興街分會，吳興街分會，北七街分會。第三班工作員，為大野，權，王若盧等，赴東傳家區。預計結成，仁里街分會，大同街分會。西傳家區，預計結成，昇平街分會，純化街分會，南勳街分會，新站街分會。第四班，工作班員，為小西，婁，劉子民等部員，赴東傳家區。預計結成向橫街分會，進德街分會。西傳家區，預計結成永安街分會，保定街分會，太平街分會。第五班工作員，為田淵，徐，山室等，赴東傳家區，預計結成南市場分會，保障街分會。以上各班，工作日期，均自本月二十一日起始，至二十六日間，分別進行，各地域協和分會，結成運動云。

乞丐收容所
力圖改善之
對於居住飲食 今後不加限制

哈爾濱，慈善會，鑒於在此冰天雪地中。為體恤一般，貧苦同胞計。決將所屬，道外十二道街，乞丐收容所內部，加以改善。原該收容所內乞丐。係由社會科，對強健者，授以工藝。有鴉片，及嗎啡嗜好者，令其早日戒除。疾病者，與之療養。此種救濟辦法，該會以為尚不徹底。決定由康德七年，一月一日起，對於乞丐及一般無家居住者，廣為收容。對於居住飲食上，決不加以限制。使其隨意來往，以期達到慈善為懷，普救貧黎之目的。故今後之乞丐收容，又顯示一大曙光云。

建國勤勞奉仕者
將授予紀念章
濱江省公署奉令調查中

滿洲建設勤勞奉仕隊，濱江省實踐本部，依中央實踐本部之通牒，關於康德六年度，本省勤勞奉仕建設功勞者，實施調查，俾授與紀念章。因此通知管內各縣實踐本部，從速調查建設奉仕勞績者，限於本月二十五日，呈報於濱江省實踐本部長。其授與要領：一，勤勞奉仕紀念章之授與資格，以省並縣實踐本部之構成員「團長」及其他作業機關長」為原則，二，除實踐本部員以外，省縣實踐本部長，認為奉仕事業運營盡力者。三，實踐本部構成員，在勤勞奉仕實施期間中，因傷病以外或缺勤者，四，實踐本部構成員，在勤勞奉仕實施期間中，轉出或轉入，及勤勞奉仕關係事務之從事日數長短者，以上作詳細調查，俾按其資格，而授與紀念章云。

於此戰時體制下
減輕市民負担
市財務處向市民闡明理由
市稅一部特行廢止

哈爾濱市公署，鑑於戰時體制下，為活躍經濟狀態，發展市面繁榮計，絕對先行減輕一般下級市民之稅務担負，而將市稅一部，加以改正，以資體恤貧苦市民之担任。如市民之「雪爬捐」，「漁捐」，「冰橇捐」，「狩獵捐」，均實行廢止。茲將其稅例改正之理由詳誌如下：一，依康德五年勅令第三〇二之公布，關於營業稅，家屋稅，自由職業稅之各附加捐改正課稅率，最高限度為本稅百分之七十五以內。查新京特別市，奉天市，以及全滿各都市，已自康德六年度起，依最高限度之課稅率征收矣。哈市之財政，於可能範圍內，極力避免增稅，仰賴國及省等之多數補助金，而維持之。及至今日，有種種事實之不許，且為遵奉政府戰時經濟體制之樹立精神，與全滿各都市一致，而將上項各附加捐，改為本稅百分之七十五。二，康德六年度十一月二十三日，勅令第二〇〇號，及三〇一號所公佈之遊興飲食稅法，及地方稅法中，改正之件，關於從來之地方稅遊興飲食稅附加捐，限於十一月三十日廢止，而得新設遊興飲食稅，本稅百分之二十五，其稅率為三，關於車捐中之雪橇及冰橇之市捐，其件數及徵收款數頗少，且為此業者賣本微薄，為減輕市民負担計而廢止之。四，減輕漁業捐，狩獵捐，雪爬捐，及公平負担計，而停止適用，於此同時，將此條文刪改之。五，延滯金一，為千分之五，其定率似感過低，並為與全滿各都市一致，而改為千分之一，以資促進納稅思想之普及。

哈鐵女職員
桂鳳雛女士訪問記（中）
勤樸耐勞＝奉姑撫子

問：聞王先生物化多年，不知是何病症？答：先夫故去，已逢十年左右，因在新聞界服務，晝夜勞碌，食與睡均無定時，日常生活無序，故罹腸胃病。再者先夫身體不健，故日久病入膏肓，纏綿床第，雖前後延七八月之久，中西名醫，殆已治遍，終於無效。特正壯年，一旦物化，並未能一展所長，至今思來，尤不禁為其望洋興嘆也。個人自十三歲時，即食觀音素，故於先夫病劇之時，我除侍奉湯藥外，則跪於菩薩前誦經禮佛，希以至誠之心格天，挽回危境，殊不知事與願違，辭世之日，彼之精神極為清醒，曾言母老家貧，本不該死，來親友因關心之故，時不離左右，唯想一旦長逝，家人措手不及。彼時如光法師，及曾固老，及極樂寺之僧人等，皆圍揚靜誦佛經，我亦在其中，虔誠奉誦佛經，厭人極深，人當一心一意，誦經之際，一切塵慮，皆能無形消滅，毫末不生。彼時雖有病人在床，但已心意在佛，一切牽掛，皆已無形，故當外子物化之時，個人絲毫不知，嗣後經人說破，個人方放聲痛哭。病人仰臥，雙手在胸前合十而瞑，此在佛家言，即所謂吉祥臥，故知其死時，並無痛苦，此亦即可差堪告慰之事也。問：人生最痛苦者，死離別，女士當時之痛苦，當可想見也。答：彼時個人正服務於一區十六校，時在青年，即逢此人生大不幸，痛苦已達極點，精神受此打擊，已錯亂無主，故身後之事，皆由現西豐縣長袁春如先生經理，一切喪葬之事，義，來朋友以其生時急公好義，慨慷爽直，故對其後事，以極盡熱心，擴大舉行，以期有慰死者。但外子故去時，囊橐如洗，所遺留於我母子者，除積書果外，別無他物。後事皆賴諸朋友之鼎力相助，方克蘭事，卜葬於極樂寺墓地。問：遺物想尚多存在？答：外子故後，遺留之書籍甚多，但因外子一旦物化，所居之寬敞司宅，不得不另覓較廉而狹小者，故對多量之書籍，無法整理珍留，時至今日，鼠噬虫咬，多已零散不全。

近頃魯西一帶
共黨第八路軍肆虐
蔣政權下之偽鄆城縣長
一頁血淚書足資証明

據十日新民報載：近因蔣政權，實力散失。中國共產黨，及八路軍，大發揮其本來之狂暴性。與旁若無人之態度。一般民衆，恐恨益深。最近魯西地區各縣，此種傾向，益為顯著。日趨無力化之蔣政權，系統諸機關，亦多不堪其殘暴壓迫。日前該地區，縣城之蔣政權系，偽縣長某，曾經由偽山東省長，致書重慶，其大要如左：詳訴縣內之實況，並報告窮困狀況。「八路軍」既在本縣內，新任命共產黨系之縣長，復將各鄉村長，悉行改選。蓋欲使我政府，早日瓦解也。其第一步方法，即由新縣長，盡將民間，所有槍械，全部收繳。且以緊急課稅之名，由全縣管下，亂行徵收，每畝二圓五角之苛稅。及各種雜稅。不應可徵收者，立將本人，及其家族，並鄉村長等，全部捕拿。稱為漢奸。嚴行處置。結果，遂有全無惡意之良民，因不能納稅，而被捕捉監禁。甚至槍殺者亦頗多。附近一帶之慘狀，不堪寓目。縣民莫不詛咒八路軍。現多逃至我方避難。」由此實況，足一証明，重慶與延安兩派之對立，益臻露骨，而被人民視如蛇蝎之八路軍，仍不稍行斂跡。益益肆行其倒行逆施之豺狼行為。因之國共相剋之擴大，於全地區，亦益趨深刻化。前途殊堪注目云云。

師道訓練生
昨赴法院見學

濱江省民生廳。為期教育效果向上，力求師資之徹底改善計。曾自今年暑假，各校開學之始，對濱江管下，所屬各縣教師，由成績優良者，選拔來哈，在水道街，師道訓練所，加以訓練。使對建國精神，及勞作等教育，加以訓練，現該期訓練生之課程，業已結束竣事。並曾至南滿各地見學。茲者該校，以假期將至。為求該生等，增加見聞計。特由今日（十五）上午十一時起，由該所負責人員，率領之下，全體至哈爾濱地方法院見學。冀以增廣見聞云。

滿鐵厚生會
撞球大會
△＝十七日開催

滿鐵厚生會福祉系，為求撞球趣味增高，及提倡休假時期，正當娛樂計。特擬於月之十七日（星期日

蘇芬戰爭之影響
＝有波及世界之虞＝

蘇聯之施行赤化暴虐政策。可謂無惡不為，到處宣傳大伸魔手矣。如不及早防止，將來必受其患。凡吾國人，不可不戒。據觀現在之蘇聯芬蘭，西部戰線，其戰爭之激烈，已展至全部化狀態。此際，不僅各交戰國，即世界各國之經濟，生活，亦均受其重大不良影響。自英法公佈，拿捕德國貨物令後，繼續即展開海上之經濟戰。其他北歐之一角，如蘇芬關係之惡化，先後爆發，而展開蘇芬之全面戰爭。前者英國近海，所謂受「魔之機雷」之犧牲者，終未絕跡。於是英法兩國政府，遂於上月十八日，以德國蹂躪國際法為理由，而取報復手段。遂公然公布，拿捕德國輸出品之令。在初雖由日本，及中立各國政府，嚴重抗議。而英法雙方，竟然於無可否之下，於五日實施。故一時之海上經濟戰，遂愈漸進入惡化之途。其他如巴爾幹方面，英法德亦有微妙之經濟外交戰，由此次大戰中心舞台，而登場矣。

擬由本月十九日，午後八時半起，假座俱樂部，舉行音樂大會。同時，並為滿足哈市居民，耳福起見。並由無線電，向各方廣播云。

自午後一時起，假座俱樂部撞球場，開催撞球大會。凡有志者，皆可前往報名。會費五角，至十六日，報名截止。又，哈爾濱交響音樂團，

哈爾濱四十年回顧史　360　（禁止轉載）

改良私塾之條件

竊維國民學校，其設立果能普遍乎，未也，以吾國無數之學齡兒童，而國民學校，僅有此數，勢不能不以私塾助之，而私塾之必須改良，則固教育家之所深思而塾處者也，特是改良私塾，惟其實，不惟其名，若徒博一改良私塾之名，其貽誤吾國青年，實非淺少，吾今請即改良之法，一一備陳之。

第一日教授法

吾國向來之私塾，本無所謂教授法也，私塾教師者，但坐擁皐比，而執一本書，高聲朗誦，而強令年子聽之，而強令弟子習之，於書之本意若何，字之聲韻若何，均缺而不講，以此而云教授，而所教授之效，事可得歟，夫教授固必以兒童之心理，為歸東耳，舊時之教授法，必宜改良。

第二日管理法

吾國私塾其對兒童之管理，非失之放任，即失之嚴厲，失之放任者，其兒童以頑劣為多，失之嚴厲者，其兒童乃愚魯而無活潑之餘地，二者之過其失惟均，而私塾教師，則固衣缽相傳，沿而不改，甚或廢時曠課，並管理而無之，使此而不改良，則吾國兒童其誤於塾師之手者來矣，不放任不嚴厲則庶乎可耳。

改良教授法

其道無他，惟有教科書之授用而已，吾國之教科書，有初等者，有高等者，要皆由兒童之程度而斟酌出之，因淺而深，其可不為領悟，今之私塾，兒童易於採用乎，私塾而採用教科書，則為師者既多講解之勞，為弟子者亦免咿唔之窘狀，改良私塾，蓋以此為第一義焉。

改良管理法

其道無他，亦惟有分配課程，間且雜以兒童之游戲而已，自來兒童之心理，以游戲為最合宜，學校之注意遊戲科，蓋亦為便於管理起見者耳，私塾非無游戲，而所謂游戲者，多不免於危險，而出於此也，故改良私塾，又當以此為第二義焉。雖然，其教授管理之改良，其根本必在塾師之有程度與經驗者也，塾師何以有程度，何以有經驗，則必日出身學校，而後與尋常之塾師不同，今日之塾師，又誰則出身學校者，也，故改良私塾，其先當就塾師而考驗之，且設師範傳習所，以速成科，俾一般開門設帳之塾師，肆業其中，得以了然於教授，管理法之精微，而後施之，不至於再形扞格，則私塾前途幸甚，學事前途幸甚。

＝為期麵粉＝
配給圓滑
於詳查食粉者戶口後
＝將採用憑票領粉辦法＝

關於小麥粉，實行專賣後，一切配給方法等，重要問題。並全市小麥粉，配給委員會結成後，復於昨日（十三日）午後一時起，假市署四階會議室內，召開麵粉配給，研討會議。出席者，當有大道副市長，總專賣署長，協和會田淵部員等，各關係委員，以及各區長等。據聞：該會所商討者，為今後全市人民食粉，得以配給圓滑起見。除暫時仍由販賣組合，配與各小賣人，然後實與市民需用，而外。將來係採取憑票領粉主義，預定自來年一月起，完成全市各區下，各牌市民，戶口之詳確調查。每家共有若干人，食粉需用若干，由各牌長，將各戶口食粉者，調查完竣後。即行發予購買小麥粉之紙票，然以備持票購粉，力期配給圓滑云。

廚役宿傑
加重竊盜罪 二次起訴無效
仍處刑六個月

宿傑，山東掖縣人，住道外國八道街，六十三號，有克羅尾飲食店，充當廚役。今年二十歲，於本年六月六日，午前十時許，與該飲食店夫役，于寶玉二人，乘主人與家正雄外出，不在家之際。即將店主人青洋服上身，白洋服上身，灰毛布西裝一套，黑絨套頭衣一件，雜色布，唱片，鐵鍋大衣，以及女人服裝多件，竊出。賣與古物商人，得錢八十元。即行償付債務，及飲食所用。該日人於失竊之後，即行報告，就近派出所，請求查找。警察當局，以彼二人，情形最為可疑。經一再審訊結果。二人已自認不諱。當經法院，判處六月徒刑。王寶玉已無可抵賴。只可鄉鐺入獄。惟宿傑，終以判決過重，故於日前，特委岡野博一律師，為辯護人，依法上訴。唯二審結果，認為竊盜罪名，不容輕減。故已於月之十三日宣判，仍判處徒刑六個月云。

修理電線中
工人倪玉福
不慎跌落 傷勢甚重

前晚（十三日）在馬家溝，教堂街。有一電線工人，名倪玉福。（十七歲）正在教堂街，電線桿上，修理電線中。一時不慎，忽自電桿跌落，傷勢甚重，當即召來救急車，送往市立醫院診治。

省下甲乙種委任官
特別適格登錄試驗
＝人物考查實施計劃＝

濱江省公署，及其管內各市縣旗，甲乙種委任官，特別適格，及登格「詮衡」人物，考查之實施計畫。昨已發表如左：

甲種

十二月二十一日，在省官房詮衡試驗。行政科一般應試者種別，適格登格考試區分，及人員省管下全員適格者，日系五名，滿系八名。登格，日系二名，滿系二十一名。技術員關係適格，日系十名，滿系四名。登格，日系八名，滿系三名，警察官適格，滿系二名，登格省管下日系五十九名，警察廳，所屬滿系，自九九番至一七一番，五十四名。警察官考試場所，在警務廳，管內各縣，在警務廳。考試分二十二日，二十三日，兩日間舉行。二十二日，呼蘭，賓縣，阿城，五常，雙城，肇州，肇東，蘭西，安達。警務廳，地方警察學校，關係及格者，滿系全員五十八名。而警察廳，所屬滿系，自一七二番，至三五七番，五十四名。安達，三四六番之慶系一名，在哈濱警察廳內考試，二十三日，巴彥，木蘭，延壽，珠河，萃河，各縣及格者，滿系全員，三十一名。在警務廳考試，以上考試開始時刻，每日午前九時三十分。應試者，須於午前九時，至考試場。右述甲種人物考查，委員主查，為次長。土木廳長，警務廳長，警察廳長，委員為主參事官，[illegible]庶務科長，以下各科長，技正，事務官，教官，及主事等，三十二人。（未完）

皮一大氅
不翼而飛
價值五百餘元

昨晚道裡馬迭爾劇場，舉行俄國歌劇。前往觀劇者，極形擁擠。散場時，有名雜多老夫司基者。至掛衣處，領取皮大氅時。則該大氅，已不翼而飛。偵掛衣者稱：在劇未散場時，即有某外人，自動至掛衣處穿衣，拒絕掛衣人代拿。故斯衣甚疑為該外人穿去云云。據失者聲稱：該大衣價值，五百餘元云。

第九回
裕民彩票
當籤者發表

頭彩　一一三三九
甲，奉天，乙，錦州，丙，新京，丁，新京，戊，哈爾濱，巳，奉天，庚，吉林，辛，鞍山

二彩　五一〇七
甲，哈爾濱，乙，奉天，丙，四平街，丁，齊齊哈爾，戊，新京，巳，齊齊哈爾，庚，新京，辛，圖們。

三彩　二七五六四
甲，齊齊哈爾，乙，新京，丙，奉天，丁，哈爾濱，戊，新京，巳，安東，庚，鞍山，辛，新京。

四彩　二三彩
四六九七五　一八八〇　二〇〇五九　八五二六　四九〇〇九　三三一六一　三三九五一　二八二〇三　三九八三五　六二五七
五〇五〇　一六六六九　四七〇七四　四九八九一　八三九一　七〇三七　一六一〇八　四二八六〇　三二一四六　二八一三四　八八〇八

三九三五八
五彩　四八彩
三六〇四九　二七八九〇　三八四一〇　二〇九九二　四一一四九　三三三八　一六八八六　二九一六三　四〇三七〇　六四二七　四八〇八四　一六四三五　一五二八六　一一一九八　三七四九八　二二三五四　二一五九一　二四五九四　二七七六四　四四九〇八　二〇八三四　四三七一五　三五四四九　四四三〇七
三二二二九　一〇三六六　一二一六九　一六六二一　四七二三六　八一四四　三九四三八　一六五七六　二二五三七　一四五〇六　二四二〇八　六一八六　三〇三九〇　三六九一三　一三四四一　二六〇九八　一四二六五　二六八四八　三一七九二　二九二九一　一九二七四　三八一二　四五七五三　二五三五一　一三四五七

十二月十五日　星期五

△午前
七·〇〇　國歌建國體操
七·二〇　格言　勉強學問者智慮明　勉強工作者事功著
八·〇〇　清晨音樂
八·二〇　氣象通報
九·二〇　建國體操
一〇·一〇　經濟市況（奉，連）
一一·〇〇　家庭講座（奉）低溫生活與保健
一一·四〇　唱片
一二·〇〇　報時

△午後
〇·〇一　新聞告知
〇·二〇　河間大鼓（哈）包公案
一·一五　經濟市況（奉，連）
一·三〇　新聞　氣象告知
三·〇〇　經濟市況（奉，連）
三·一〇　俄語新聞（哈）
三·一五　英語新聞
五·〇〇　兒童時間（京）北京向祝賀放送　臨時政府成立二週年紀念
滿洲童謠「謝謝嫂嫂」　皮黃　日本童謠　羽後的月亮　鞋聲　四群童謠　秋，一，黃的海邊　愛的月桂花
六·一〇　兒童新聞
六·二五　中等日本語講座
六·四五　日本語新聞
七·〇〇　新聞告知政府公報夜間節目，哈爾濱地方新聞。
七·二〇　新聞解說
七·三五　生活改善講座（京）婚事的改善
七·四〇　講演（京）本年度音樂的回顧
八·〇〇　舊劇（錦）奇冤報
八·四〇　室內樂（新）朝拿大卯幸曲　前奏曲　微笑　祈禱
九·一〇　鐵片大鼓（京）三堂會審
九·四〇　評詞（哈）濟武劍俠圖
一一·二九　報時（京）
一〇·一〇　新聞　氣象　明日節目預告
一〇·二〇　蒙古語新聞與唱片
一〇·四〇　唱片

解僱聲明

為聲明事敝哈爾濱旅館前僱用許鑑洲　秦孟琰　君在本旅館担任一切事務現因該二君另有高就已正式脫退所有該二君經手各事項並以哈爾濱旅館合記圖章担保抵借等情事均歸該二君自行負責清理與敝旅館無涉倘有遺漏未解決之事件即限於本月十四日以前逕向該二君接洽辦理如因遲延自誤敝旅館不負責任特此聲明
哈爾濱旅館主人趙佩綸啓　3877

退職聲明

為聲明事鄙人等任事於本市道外正陽十六道街哈爾濱旅館合記現因另有他就已經脫退該旅館之職務所有鄙人等在該旅館經手各事項及以該旅館之圖章担保抵借等情事慨歸鄙人等自行負責清理倘有未了之事件即限於本月十四日以前仍向鄙人等接洽辦理如因遲延自誤與該旅館無涉特此聲明
許鑑洲　秦孟琰　同啓　3876

鑲牙社出兌

茲有技術鑲牙社一切機件完全擬廉價出兌有願接兌者請至道裡外國六道街二十五號樓洽

拍賣及拍定期日公布

債權人華英東方貿易公司　債務人關秦北
右當事人間之民國十九年（執）第一七五號不動產強制執行事件將債務人關秦北之所有末尾記載之不動產拍賣如左本件不動產執行官占有之
一，拍賣之日時康德七年一月十二日午前十一時
一，拍賣之場所哈爾濱區法院
一，拍賣方法投票
一，拍定期日康德七年一月十五日午前十一時
康德六年十二月十三日　哈爾濱區法院
不動產之表示　一，如另紙目錄所載　此最低拍賣價額為哈洋五千二百五十三圓九角九分整
不動產目錄坐落東省特別區城哈爾濱東三區一面坡傳家三七號地計面積八十一方丈七十八方尺（即一百八十四方沙繩）附屬限建築地權府增上建築物計房十二間　又坐落東省特別區城哈爾濱東二區一面坡傳家一三〇八號地計面積一百十一方丈十一方尺（即二百五十六沙繩）附屬限建築地權右地上建築物計房八間以上

四合公運靈啓事

啓者敝號專運各處靈柩骨匣骨包歷有年所價目低廉手續敏捷包送到家定期不悞爲各界所贊許如有在哈或外埠浮厝之靈柩等願運回原籍者請至敝號接洽可也或至小六道街義合棚舖及南合街門牌六十號楊久昌處接洽均可恐未遇知特此聲明

哈爾濱道外南大六道街路西五號院內樓上十七號即中央舞台東院

四合公賬房 借用電話九一二七

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
▲專營存款放款匯兌
▲商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裡中央大街五八號
電話 五一三五·五四五二 五一三五·五四五一
電報掛號 漢文 七〇〇七 英文 KINCHEN 日文 キンセウ

孔氏醫院

分科治療 住院隨時
地址南崗山街窅林街拐角 自動電話 六九七二番 28

土地建築物登記專門 會社

前哈爾濱區法院登記主任書記官
司法代書人 香田事務所
哈爾濱地段街登喜和鄰 電話五二四一番 3799

天光明

道裡中國九道街 天光明 急用美術照像 當天洗好 —招生—

布爾蘇闊夫

專門包治 淋 梅
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門花柳 (治療)皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裏外國四道街路北 三十五號二層樓上

沃力峯什結伊

新從德國來哈的 聘有滿人翻譯
德國醫學博士 沃力峯什結伊
專治 皮膚 花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點
道裡外國三道街四十七號電話四〇七二號

醫學博士 缶爾午敖夫

專門 皮膚 花柳
專治內科婦科及皮膚花柳一科 注射異正九一四藥針
接診時間 午前十時起 午後二時止
哈爾濱道裡外國五道街路北三十九號 3834

謀生良機 照像招生

學費低廉 畢業期短 速成一月 普通兩月 男女學員 男女兼收 分班教授 各有宿舍 設備完善 確保學成 兄弟姊妹 快來學習
本館爲酬謝主顧起見當此秋季特贈送大像照一張一分贈送一張
址 哈爾濱道裏新城八道街 一三美照像館傳習所
簡章函索附郵票二分即寄 16

高等生活之號

便利養鷄 養鷄須養年產二百餘卵之白色萊克亨種本場明春初生雛鷄預約購者有志者從速定購 免向隅欲想解決養鷄諸問題本場並備養鷄叢刊無料奉送(函索須附郵票二分)
哈爾濱東號增爾街 道德養鷄場啓

萬國汽車火犁專門傳習所

宗旨,爲養成汽車火犁內燃機關之汽油·煤油·及柴油機等之特殊拉克多拖耳之人材,專門技能供時代需求之人材
設備,備有模型形教授汽車及解剖機械
資格,受過初等教育在十八歲以上者合格
性別,男女兼收 學費,低廉
報名時期,每日午前九時至午後九時
地址,道裡斜紋三道街二十號 大汽車,中央大街停車場下車
簡章函索即寄(須附郵票二分) 88

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號 電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並帶桌台者每天由五元至八元
每住過一星期者按九扣計算 每住過一月者按八扣計算長期住者則抵價面商
飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外通官宴會每人由一元起碼
旅館附設 電影院打球場酒吧男女理髮

林特聶爾

德國醫學博士 林特聶爾
專治 皮膚 花柳 新舊淋病膀胱炎 暨頭髮脫落諸病
本醫社診治醫病特備各種電療機 爲便利患者診病聘有滿人翻譯
接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裡斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

霽虹打字日語學社招生

宗旨,造就打字暨日語人材以應社會需要
教授科目,打字機使用法,裝卸法,公文程式,會話讀字辭翻譯
設備,新式各種打字機隨時入學
特過,成績優良儘先推薦職務 外埠學生特備宿膳 詳章函索即寄附郵票二分
地址…哈爾濱道裡外國七道街

首善醫院總院

院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五
分科治療住院隨意

育才 女打字傳習所 新式簿記

校址:哈爾濱道裡外國七道街即(賓曼街)路北門牌十七號
注意(一)打字科隨時報名學力合格隨時入學(二)簿記科每月十六日招開新班
承打各類文件繕打妥速取費從廉 備有宿膳詳章函索「附郵票二分」即寄 249

(招)郁文(生) 打字養成所

急募日文打字生三十名 以應新年度開始的人才需要 切勿一臨渴掘井!
本所備有各種新式打字機採選適用教材務期技術之研究徹底更備有寬敞暖和之宿舍合乎衛生之伙食訓育方面並由本所長親自督勵極端注重學生生活習慣之規律化故外埠學生多紛紛投入每期畢業得優向各官署推薦職務(簡章函索附郵票二分)
所址 哈爾濱道裏斜紋四五道街中間八四

(招生) 謀生好機會

一,哈爾濱市公署許可並
二,教師:東京寫真專門學校畢業
三,三個月畢業保險學成
四,教師講解詳細教授親切稿有詳細講義與衆不同
五,函索簡章附郵票一分
哈爾濱北馬路 日新照像學社啓 2302

德國牙科醫學博士 波恩司太音

新由歐洲來哈用最新方法治療牙科口腔一切病症 決無痛苦技術精良鑲製金牙磁牙 聘有滿語翻譯
道裡中國九道街四十二號四戶 接診時間午前九時至一時

紅絲子仙膏

主治婦女經血不調行經腹痛,經閉血枯,白帶,血色不正,宮冷,血痞,積聚,症塊,內服調經養血丸,外用紅絲子仙膏。
定價 調經養血丸每付一元,加料每付四元,藥膏每貼六元,特大號宮丹一元,特製十元
良機 爲推廣紅絲子仙膏起見現價減收一半 大貼二元,特製五元,另外牛貼者一元
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九
分售處 大連華泰藥房,奉天大成藥房,奉天日站德記,大金城藥房,營口洪春堂,吉林九洲藥房,江省德泰,新京同仁堂 [illegible]

開健滋強脾胃補腎 黃色補丸

主治 脾胃虛弱腎經受傷 早婚房勞滑泄夢遺 精神不振健忘失眠
定價 每盒一元五角每打十元 今特提出一萬盒作廉價之品以明其效力 [illegible]
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

合資會社 松茂洋行

室內裝飾用品 各樣油漆布 家俱用布 棕製地毯 諸樣雜貨 棕製脚擦 鐵製脚擦 自起窗簾 各種煤爐子 批發零售
哈爾濱道裡石頭道街一〇七號 電話三一八二番 3867

滋補強壯劑「吉福祿」良藥出世

仁化學研究所積多年研究乃製成滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈官准立案
▲其主治之功能 (一)神經衰弱不眠症 (二)利尿及解毒作用腎臟病 (三)病後虛弱 [illegible] 等症
附說明書 詳細說明及服用方法盒內均有
價目 五十錠一元六角 一百錠三元 二百錠五元八角
出售 各省市縣各大藥房均有代售
製造元 滿洲國新京市 仁化學研究所 總批發 哈爾濱 大和洋行

岡野博一

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問
哈爾濱市公署交通局 奉天商工銀行顧問 哈爾濱航業聯合局 中國銀行顧問
退職陸軍法務官 陸軍大臣指定辯護士 律師 法學士 岡野博一
哈爾濱市道裡中國十道街二十號 電話四九一五號 3832

皮鞋業者注意

KROME△-MAN-SEN
MAN-SEN-KROME
KROME△-MAN-SEN
(英 字 皮 底)
猪皮·牛皮·皮底· 用最新科學加以製造不透濕氣堅固耐用
批發 零售 濱滿皮革社
哈爾濱正陽北十五道街路東六號

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九點至一點 下午三點至七點 禮拜日上午九點至一點
新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九 35

專門耳鼻喉科 醫士 連次聶爾

道裡外國四道街二十五號 第四戶松浦洋行迤西
接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診 電話七八一九

失照聲明作廢

個名 鮑顯 住址同坐落 吉林將軍衙門照號不詳
坐落 四區兩家子 地目 熟地 面積 一垧八畝七分三
四至 東徐姓 南至道 西至道 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認爲無效特此聲明 [illegible] 趙仲 3907

關心兒童教育者請注意

現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一萍君所著之「志英冒險記」於本月末在敝局即行發賣屆時希關心兒童教育諸君速來購買
商務印書局謹啓

失照聲明作廢

個名 關德山 住址八區通村 照號 社丹江省 穆稜縣八面通村四平屯 照號二二四八
地目 原熟 面積 五垧五分整
四至 東至王樹發 西至飛機場 南至 樂紹先 北至 [illegible]
右記失照自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明
穆稜縣長 城地良之助 38[illegible]

失照聲明作廢

個名 宋玉臣 失照號碼 七六號
坐落 格木克西段朱國子 地目 原荒 面積 二垧七畝五分
四至 東王悅貴 西郭清海 南至宋太 北至王振東
康德五年四月 罹患遺失
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明
穆稜縣長 王世修

失照聲明作廢

個名 裕豐油坊 住址八面通 照號 財政部照字一〇七九〇號
坐落 下城子 地目 街基 面積 [illegible]
四至 東至宋子勳 西至 [illegible] 南至陳街 北至山根
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明
康德六年十二月一日 穆稜縣長 城地良之助 3882

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉
道裏中國十二道街路北九號

裁縫傳習所招生

專門傳習婦女裁縫西服男女小孩衣服及編物造花速成畢業後可創造營業或到他工廠工作是婦女前途之幸也如有入學者請到魯克賓尼那傳習所 聘有滿人翻譯一人
道裡大商路四十二號 時間早九時至一時

(包辦酒席)宴賓樓飯店(隨意便酌)
道裡石頭道街 電話 六一二二·九四七二

失照聲明作廢

個名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	失照事由
孫惠	伊順招頭二三行夾荒	原領荒	二一五〇	王忠和	孫萬祿 三行頭井	不詳	大同元年七月	被匪損失
同	同	同	一五七〇	同	同	同	同	同
同	同	同	九三五〇	同	同	同	同	同
同	同	同	一四三〇	同	同	同	同	同
王文秀	伊順招八行五井	浮多荒	一三二九	楊春芳 王文魁	本界 九行五井	同	同	同
同	同	原領荒	三四〇〇	楊春芳 王文魁	學田地 本界	同	同	同
徐文寶	伊順招九行五井	浮多荒	一四一〇	欒成榮	郭殿文 欒守信	同	同	同
同	同	原領荒	六五〇〇	吳連科 欒成榮	郭殿文 欒守信	同	同	同
王忠和	伊順招頭二三行夾荒	同	二八五〇	孟廣玉 孫惠	孫萬祿 三行頭井	同	同	同
同	同	同	五〇〇〇	同	同	同	同	同
李炳峰	伊順招頭二三行夾荒	原領荒	一〇〇〇	王才 孫惠	王忠和 孫萬祿	不詳	大同元年七月	被匪損失
同	同	同	三〇〇〇	同	同	同	同	同
林向榮	沿江段大榆樹屯	浮多中等熟	四〇〇〇	戴洪勛 本界	本界	同	康德三年九月	被火損失
程萬福	伊順招九行四井	原領荒	九五八〇	高青山 李福仁	郭順	同	康德四年十二月八日	同
傅永慶	安字十二井	同	三七五五	高玉坤 楊萬山	郭德存 高玉坤	同	大同元年七月	被匪損失
姜成年	伊順招四行八井	同	一二九〇〇	姚元海 王太	二行一井 曾荒	同	同	同
佟榮財	平字十三井	浮多荒	三一五〇	鄭審詮 賀柏昌	王福德 王[illegible]	同	同	同
于德義	安字十五井	同	一二四八	趙洪才 孫東方	常德福 劉[illegible]	同	同	同
孫成明	榮字十三井	原領荒	六〇〇〇	鄭守蓮 毛成志	鄭守廉	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無異議聲請人之手續 [illegible] 特此聲明 肇州縣長 [illegible]

失照聲明作廢

個名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	
徐永春	商川甲 老街基	荒	一五六五	本地 馮文暄	元豐堂 慶善堂	賣契第九號	大同元年	[illegible]
宋熙福	第一區永安鄉	荒地	一二九七	李殿雲 本主	東升堂 于潔然	賣契號碼不詳	同	同
同	同	同	三三三	本主 于潔然	東升堂 于潔然	賣契號碼不詳	同	同
百忍堂	貴玉河子西南窩	同	一八〇〇	百忍堂	百忍堂	荒字部照號碼不詳	同	同
李永桂	同	同	九〇〇	邢永奎	郭界 海堆	荒字部照號碼不詳	大同元年	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明 康德六年十一月二十九日 [illegible] 8888

民生部立案 私立哈爾濱松島日語學院

◉康德七年度新生募集
額數 一年級新生壹百名 二年級新生若干名 檢定班生三十名
報名日期 康德六年十二月十日起
報名手續 參看簡章辦理 附郵票二分函索即寄
校址 哈爾濱道外十一道街

保險神卦 新發明 宋亞知神竹問事

敝人在十年前,苦心研究佛法,即鬼神學,備學多,復入研究神竹問事。即古代竹法,絕非迷信之道,江湖之技,能成功者極難。純保科學研究,佛法答復,自動之能力,人人不可思議。信仰佛道者,有事請來研究。不信神佛者,更要看看,如不可解法的大事。保險自動答復,如不圖滿答復,免分文不取。從來未聽說過者,自動來見過的。均收半價。貧困無力問事者,元起碼,算卦一圓,命二圓。時間早九時起晚五時止
地址道裡新城東七道街二十二號院內樓上 電話二〇七七番
宋亞知卦館便是

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七 代表電話番號二九一七 52

郭列林洋行

道裡中央大街路東一〇三號電話二二一八八

秋冬兩季新式衣料到齊定做

男女西服及外套應用之呢絨・其他毛布大禮服呢時髦綢緞雜貨大宗毛皮裝飾品銀狐四古斯領子男女現成皮外套・皮鞋部男女皮鞋馬靴及各樣小孩皮鞋鞋蓋・種類繁多一應俱全

二十餘年老牌

雙妹老牌 **陣陣香** 香味幽雅 陣陣撲鼻

雙妹老牌 **超等牙膏** 雪齒固牙 滿口芬芳

雙妹老牌 **生髮油** 去垢爽潔 活血生髮

廣生行出品　各地百貨商店均有出售

總發行所 營口 奉天 **廣生行啓** 營權 奉權 電話(四)五二七 三七八〇番

失照聲明作廢

領名	坐落	面積	四至 東 西 南 北	號碼	丟失原因
顏景保	東京城西河堡村大甸子屯	十一晌	朱德明 常田 李景文 事常連	吉省清字鄉照[illegible]三	十月十八日十二時由事去東京城火車內丟失
顏景實	同	一晌五畝七分	顏世恩 顏建雲 顏世昌 顏喜昌	換照取據一五六一	同
顏成保	東京城內南街路南	基五百丈方00尺寸五分	大街 倪瑞呈 傅清海 大街	換照取據一五六二	同
顏玉和	東京城西河堡村大甸子屯	三晌一畝五分	顏世恩 顏廷義 顏世恩 顏廷義	清丈票	同
顏明才	東京城西南區前西地屯	九畝	傅明禮 陳常瑞 侯發忠 王恩承	交換取據一五五九	同
顏景明	同	三晌一畝三分	同	交換取據一五六	同
顏景實	東京城西河堡村南大甸子屯	七晌	事常連 大道 顏廷義 顏世斌	省照一張	同
顏景保	同	五晌九畝五分	顏廷雲 大道 顏廷義 顏廷雲	吉省清字鄉照一張	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無爭議再落於何人之手均認爲無效特此聲明　寧安縣長 常蔭槐 8762

(十二週紀念)

驚！遠方去信大減價一半都找暫者周子良算靈神術卦若大難事問病有無險求醫何方指明

▲直言無隱 ▲▲指引提醒迷津久困天 「遠方通信保」「減價二成」

[illegible]

談館價目 外埠一 本市一

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社招生

本社爲應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗教授數人負責教練造就專門司機人材使取得司機免許爲目的

一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科

一，入學資格凡年齡滿十八歲以上受過初級教育身體健強者隨時均可報名入學

一，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時參觀實習以期深造且學費低廉

一，本社備有清潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉

簡章函索即寄(附回件郵票)

社址哈爾濱市道裡斜紋三堂街十號

公認 哈爾濱汽車學社

第十七期新班招生

本社以技術報國爲懷選聘優秀講師教授汽車機電原理及駕駛與修理造就良好司機人材以至考取司機免許爲止屢次警察廳考試本社學生竟占全省三分之一之驚人成績

一，本社學科分本科研究科受驗科三科

一，本社設備剖視機一架及各種汽車零件室內試驗車一台室外實習車四台

一，本社各科入學資格年齡在十八歲以上小學畢業或同等學力者隨時報名

一，本社備有宿費低廉之宿舍以供遠來學生棲止

簡章函索(附回件郵票)即寄

社址：哈市道外許公路十七號南極街電車站旁 電話二八二四番

福豐號百貨店

專門技師定做 男女西服大衣靴鞋

現成男女西服大衣備齊

各樣絲絨衣料

新城大街 電話 五九一九 三七二七番 三九四九

新京另有支店 2569

醫林介紹

松天醫社 專治皮膚 花柳病科 地址道外中十一道街路東正陽南國民學校對過

德國醫學博士**伊乍阿克** 道裡斜紋一堂街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間晨九至十下午三時至四時半

醫士米施德樂 專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光鏡驗病 接診時間上午九至十二 下午四至七 聘有滿人翻譯一名談話 道裏十道街四十三號

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 接診時間每日午前九時至十時半 專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南 **專門眼科** 醫師文星泉 專治翳膜沙眼並二目失明症

醫士渥洛布林司及 道裡商務街二號第一戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診時間上午九時至十時 下午五時至七時 146

女醫士石克夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二 專門婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 九時至十二時 大安街五十五號德國醫院

醫師法依尼司基 專門內科 爲患者便利特聘翻譯 診查詳細 主治一心臟病 神經病 一肺病 胃腸病 診療時間上午九時至十二時 下午五時至七時 道裡中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六

德國醫學博士**格利德恩耳** 鼻喉專門眼科 斜紋二道街即大同廣場十七號信託第一樓上一階 診療時間上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

皮膚科 花柳科 小兒科 外科 **凡吾醫院** 道裡中國頭道街二十一號 診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午 院長南滿醫學士劉德新(凡吾) 電話四一二一號

德國醫學博士**老也月** 專治內科各科病症 接診時間上午十時至十一時 下午四時至六時 星期日停診 聘有滿人翻譯 住址道裡外國七道街四號房三層樓上

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

徐新華診療所 小兒科內科 醫師南滿醫學士**徐桂藩** 地址道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士**劉鐵城** 專門內科 診療時間每日午前九時至十一時午後四時至七時星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裡炮隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經病肺病 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人接洽

花柳病專科 [illegible]

醫師周爾五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四時至六時 151

哈爾濱道裡中國頭道街 **明明眼科醫院** 醫學博士石增榮 電話七五一〇 診療時間午前九至十二 午後五至七 住院有各等病房 疾病問答(須附足信者票)

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士**吳翰藩** 道裡中國頭道街十三號 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診 154

田沛恩 痔漏專科 午前十一時開診午後六時止患者親臨爲治 地址哈爾濱道外正陽街一路南門牌十九號內二十二號院

德國醫學博士**羅森大理** 專門小兒科內科 道裡外國四道街三號七月門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時 電話六九五七號 3865

醫士林德爾 專門婦科產科及花柳各症 道裡十四道街五十三號郵局隔壁 電話三六〇 接診時間午前八時半至十時 午後四時至六時

醫士愛佈什句 專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳科 每日午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 168

牙醫

治鑲牙之處 道裡十四道街三十九號郵局隔壁三樓三號 俄牙醫師皮里波七克 鑲牙吉諾爾金 通滿語

▲遷移啟事 齒科醫師**劉鳳書** 遷移在道裡中央大街拐角斜紋街門牌七十五號 診療時間(上午十點至一點 下午四點至六點)

專門牙科醫師 **列、阿、柴木** 曾在亞陸格斯及愛普仙任醫師十六年 道裡馬街十五號房 接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

齒科醫師李蔭成 新設X光透視照像診斷 診療時間(上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午休診) 哈爾濱道裡外國七道街五號

俄國牙醫師 **叔爾杜道維赤** 本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙撥牙手術完備 貧民免費診斷 地址道裡外國三道街路北三十九號 6111

牙醫 **亞陸哥斯及愛普仙** 創設於一九一五年 道裡外國三道街七號中央大通拐角 電話四八〇一 接診時間晨九時至二十時 後三時至六時 星期日十時至一時

東倘齒科醫院 日本大學齒科醫學士**黃東倘** 治口腔牙疗 拔牙鑲牙補牙 矯正牙 時間午前十時至一時 下午三至六時 星期日停診 道裡外國八道街拐角

齒科醫師及鑲牙家 **利馬夫究林那 喀衣施奈德爾** 診治時間上午十時至一時 下午四時至七時 哈爾濱道裡石頭道街一〇九號中央大藥房

牙醫十鑲牙 馬子果倭依 道裏中國四道街十一號 自午前九時至十二時 午後自二時至六時

日本齒科醫學士**劉東亮** 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專門

婦科下治藥理經球

無服藥之苦 有立杆見影

婦人百病。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。病者遇良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速服婦女良藥「理經球」不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。腰痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶不思飲食。凡從氣悶所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即有白塊如而黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。用藥決無害。照常操作另備方單函索即寄定價每盒兩粒國幣三元六角。

婦女理經丸 每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓六角此藥專調經種子，婦科要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也 並兼服理經丸尤速 外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱獨家經售道外桃花巷中間 **閻氏藥房** 上樓 80

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三四三二 2636

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹疼痛 痠痛等症

哈爾濱道外十四道街 老鼎春堂總售處

養血保坤丸 主治婦女調經和血去瘀積去痰寒去滯血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症

●專治咳嗽「劉氏金丹」▲主治 痨傷咳嗽 痰喘感冒 咳嗽肺病 咳等症 定價每盒一元 每付一角

◎定價國幣 大盒五十片二圓半 小盒二十片一圓

外埠各大藥房皆有經售價無處購買將款匯寄哈爾濱本藥廠無悞原班回寄郵費代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 **老鼎春堂** 3641

新式白金懷爐來到了

諸位!!

冬天已經來到了，請快些準備白金懷爐吧，人在冬天是容易受寒的，白金懷爐是保護腹部增進體力的最良具 請諸位都要急速預備一個定能免除一切寒症即知他的功效顯大

中央大藥房

哈市道裡石頭街一〇九 電話二九五二

營業種類

不動產之信託 管理不動產 辦理不動產買賣 不動產買賣之介紹手續 房租擔保放款 不動產之鑑定

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人管理人

滿洲興業銀行指定不動產管理人

滿洲房產株式會社指定不動產管理人

奉天商工銀行指定不動產管理人

金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

常務董事 松田順三 滿方董事 張鎮隆 李國鈞

電話 滿方 七二九三 俄方 七二九四 營業課庶務課 二一二三六

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱道裡斜紋街四七號(中國十六道街拐角)

出張所：濱江省市北大街四一號 電話六七〇號

32

弱冠時糾衆毆官 遭捕捉逃走投軍

㊂是時團長爲王某，其中表弟兄某連長，特王勢，不服吳之教管，吳憤極，飽以老拳，某連長亦反毆吳，互訴團部，王某袒護某連長，至責吳軍棍二百，後吳駐洛陽，王某賦閑，猶來轅求差，吳優接之，餽銀二百，其意以前二百，易此二百，不幾幽默乎，及袁項城㬰使第三師兵變時，吳以升爲團長，調駐石家莊，不與變事，而曹公隨衆長江上游警備司令。移防岳州，即調吳爲師部副官長，衆砲兵團長，吳鄉音不改，口常囁嚅與人語多迂闊，尤不善交際，除敬同袍喝一杯粗茶外，從未設筵款以酒食，同袍數十人，多以蜚語謗吳，吳知衆口爍金，揀某日於某館設五筵，大請同袍，同袍中有惡作劇者，出傳單，相戒勿赴，止張福來一人，早因公他往。未接傳單，翩然赴筵，拱俟逾時，悄無他客，吳始悟同袍之惡已於無已也。與張抱頭痛哭，從此引張爲知已，故在直魯豫巡閱使任內，必以張爲豫督，有一飯千金之慨

秋雨之夜

龍光女生 吳淑媛

時光過得眞快，轉瞬之間，秋又來到人間了。

一日，夜分之時，一陣暴雨來了，由夢驚醒的我，張目見電燈還在亮着，非常的耀目。翻過身去，似知不知的又想要睡。正在這個當兒，忽聽睡覺鼻息之聲，靜目一看，還是我們寢室的同學，他們都在夢鄉裡呢！少間又聽一陣震耳的雷吟，後又隨着一個電閃。我披衣下床，到窗戶近前，打開窗帘一看，呀！院子裡的東西，都被風雨漫得看不清了，那幾顆莊重的大樹，也被那無情的秋風，吹得東搖西歪的不定。此時，風從不整齊的窗縫兒進來，涼意侵人。我不禁就打了個呵欠，忽想起一個謎語。有人說：『打一個呵欠有人想，打兩呵欠有人罵，打三個呵欠有人想又有人罵。』但這究竟是誰想我呢？啊，明白了。我現在是離開故鄉的，是在異鄉做客哪，這一定是故鄉的母親了，媽媽，你也在失眠嗎？你也在思念你的女兒嗎？想到此處。不覺淚兒涔涔落下。唉！媽媽呀，你爲何不來安慰你這失眠的女兒呢？又爲何不來再給女兒蓋上被呢？我漸漸哭得成了淚人，不覺失聲，驚醒了諸位同學。而他們都莫明其妙，以爲我害怕了呢。後聽我口中喊出『媽媽』『媽媽』的四個字，他們才明白了。而他們也是拋去了父母姊妹來到這繁華的哈市，不覺也和我表同情了。又多時，雨風也一齊的來幫助我們悲哀，我的頭不覺被由窗縫吹進來的小風吹了一下。似乎像立刻換了一個新腦袋，一陣清亮，我立時就不哭了，忙站在地中說。諸位姊妹不要哭了，我們從百里以外，來到此地，是爲什麼呢？是不是爲將來的前途呢。既然如此，我們不該哭了，從今以後，抱定方針，向前努力，就可以了。同學聽了，也都大爲感動，不再悲苦了。而我仍是無聊太甚，上床躺了半天睡不着，只得拿起書來看。俄而雨漸漸的停了，風也漸漸的住了，腦袋感覺非常的清新。所以披衣起來，把經過的事記下來。以誌不忘云。

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版，出書發行問世，以同公好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特啓諸啓。

【四九八】

此種名稱以來。屈指迄今，已十數年之久。一般不明底細之人，均以該匪首，保持有武力，妄自尊大。故對外報此名字，其實老祖宗，嘯聚山林，作打家刦舍生涯。但其人確屬仁義爲懷，不向暴力。前文業已言明。今永得此名號，純因該匪居住東大荒，已二百餘年之久。且宗族繁衍，蕃行高大。曾孫玄孫甚多。在事實上，應如此稱謂。故爲日既久，傳播於外。一般見面，均如此呼喚爲。當日李營長，亦以老祖宗名稱。係彼自已所起，妄自尊大所致。故於見面之始，逕呼爲二大爺，表示恭敬之意。。不料因此片言，反被匪衆阿斥。目爲故找便宜，可謂弄巧成拙也巳。老祖宗，既在東大荒一帶，蟠踞日久，實力雄厚。且因待遇匪衆，繞有紀律。所到之處，秋毫無犯之故。因之，當地人民，不但不苦其騷擾。極端怨恨。反而壺漿慰勞，竭誠歡迎。每遇官軍，百般維護。甚或剿匪軍隊一到。當地百姓，即先開風報信，囑令從速離匿。以免兩相遭遇，發生戰爭。以故該匪首，率領黨羽，一千餘名。潛藏東大荒一帶，雖逢十餘年之久。從未與官軍遭遇，發生戰爭。或因戰爭被創，損失實力者。老祖宗，旣有上列所言。種種雄厚武力。大人者聽，個個均知。且对距離胡柳二人，住址地點，路程甚近，風聲所播，易於所聞。因之，當胡明理，勸導吳氏子，圖謀進行假皇帝之始，即先派遣心腹人員。携帶優厚禮品，卑詞厚誼，前往求見，巨匪首，老祖宗。懇求出山幫忙，共圖大事。不想老祖宗，對於胡柳二人，假皇帝之事。微特毫無誠意！出馬幫忙。反而手拈短務，冷冷笑道，「這倆個傢伙，有何能力，敢於如此胡鬧，興風作浪，活得太煩膩，想要兩顆腦瓜，早早的離散，開腔路，出血出氣，痛快一些吧。」言畢，逕

啓事 ＝徵求龍之掌故＝

康德七年，歲序庚辰潛龍當値，乘德在天，本報爲謳歌盛世，點綴新春。擬向海內文士碩達，徵求「龍之掌故」，及與此有關之紀述，用光篇幅，而增讀者，興趣深希不吝珠玉，源源賜予。來稿務請於本月二十日前寄到，爲盼。特此奉聞，諸維荃照

編輯局啓

琴南題陳圓圓畫像

·尹閒·

明末姑蘇陳圓圓，艮家女子也，色藝擅一時，初爲田家家妓，歸吳三桂後，恩寵至篤，及三桂封藩滇南，圓圓仍艶冠羣僚。八面觀音之稱，迨潛號之前，圓圓則已年老色衰，美人遲暮矣。或謂圓圓早已爲尼五台山寺，蓋實具先見之明，知三桂叛濟必難成事，因假自韜晦，暫己與三桂絕者，此論毫無佐證，不敢置信，亦不必不信也，五台山舊有圓圓畫像，爲尼之說，似又可據，其像凡五幀，曾刊於某畫報中，自三十許至六十餘歲之像悉備，雲裳趺座，意態蕭穆，洵可珍也。林長盧有題像詩四絕云：「檀板金樽唱大風，滇宮銀燭夜搖紅，衝冠一怒緣何事？冷眼難逃吳嶔公。」「艶夢縈迴陰麗華，果然細馬出田家，孰知陷賊倉皇後，三十餘年伴建牙。」一雲半局嵯峨永曆宮，美人居處茜蕙紅，可憐稱蕙嬌鶯局，早入曇花慧眼中，」「雪被冰牀夢未成，茅庵花竹有餘清，玉人末路分仙佛，入道同時卞玉京。」雲南府志載：「城外商山西北隅有殯宮，雖碑誌無考，而章閒石獸猶存，故老相侍，爲僞妃邢妃墓也。」邢妃即圓圓，索梅村所爲作曲者，赤斯人也，似近附會矣。

長篇小說 聚散有緣

（五二五） 寶賢著 韓曉徵

第十四回 只因愛恨情難爲愛 似有緣傳悸嘆無緣

似的，所以今天當天就走了。」停一停又道：『唉，孩子呀，依我說你就將就點兒罷！那孫小姐，也不說是長的不好或者人品不好，若叫我看，那孩子決不在柯小姐以下。』楚庸道『不是別的，我，我太對不起人家柯小姐了啊！』說着話，一陣難過，又流出淚來，掏出手帕擦淚。楚太太又道：『這也沒有什麼，柯小姐還看那等模樣兒嫁個什麼樣的女婿還沒有，你不娶她，有的是人娶她，凡事都不要看的太死板了，反正你又沒把她怎樣了，還有什麼對不起的呢？』楚庸在萬分痛苦中，對這樣的話，當然不願意聽，又想自己現在縱然和母親如何辯解，也於事實無用，莫如再回自己房中，仔細想個辦法爲妙，所以一轉身要走。楚太太急喚住他道：『庸兒，你就在我這邊吃罷！』楚庸搖一搖頭道：『不，我吃不下去。』楚太太道：『這是什麼話呀，吃不下去也得勉強吃啊，還能說爲這個不吃飯嗎？來，和我一同吃！』楚庸爲怕老人家担心自己，只得回轉身來。楚太太又命人去叫似男小姐，一同來吃。不大工夫似男來了。楚太太當即下床，並强着楚庸一同入座。但楚庸雖是難以下嚥，禁不得母親催逼，只得略用幾

淸代名臣 曾國藩的世家

（賀書）

，羅澤南決定自西進攻，曾氏就抽調九江大營實男一千五百人，交給他統領，因爲胡林翼攻武昌沒有成功，就決定先攻漢陽，由金口渡江，駐紮在青山，楊載福彭玉麟率水師進泊沌口，燒毀太平軍船幾百隻，但是南岸崇陽通城的太平軍，攻破金口李孟羣陸營，德安回援漢陽的太平軍，又攻破青山陸營，沌口的水師，雖是屹然不動，可是也不能進攻，胡林翼就率領水師，退駐新堤。

曾氏於九月初六日渡湖到蘇宮渡，巡視陸營，而羅澤南就在那天收復通城，十四日又收復崇陽，並派李續賓等五營，進攻羊樓司。這時，淸廷授曾氏兵部右侍郎，因爲曾氏正督辦軍務，由沈兆霖兼署。又當夏秋之間，廣東貴州的土匪，侵擾湖南西南境岳州湖北交界的地方，太平軍的勢力又盛，曾氏弟國潢國華都在本鄉訓練團男，國荃考取優貢，也在鄉辦理團男。下料廣東的太平軍，由湖南茶陵竄江西吉安，於是江西的西境，又是不太平

大學生

（續） 林芙美子作 冰壺譯

「您兩居士也是這個啊，好像一個中學生啦，不，好像是廟裡的小和尙啦。」

大翔這樣的嘲嘻着，伊原用手摸了一摸自己那蓬多的頭髮。

「我要剃了也就像那個樣子了吧，嗳，不好，無論如何，在穿洋服以前我是不願意剃的。」

傷感似的那樣悲鳴起來。

「好甚麼啊，不是那個時候啦，河盛出征知道嗎？」

三人都立時驚訝起來了。

於是風早告訴大家，今天早晨上大久保的河盛的旅社去找他，旅社的老嫗把河盛出征的電報拿出來給他看，因爲一早河盛就上學校去了，這個電報她不知道，所以她很着急的樣子，說是讓我上學校來找一找，你們遇見河盛啦嗎？

（未完）

胡明理所派招工人在哈忽因冶遊與人毆打

哈市唯一 簿記分所 哈爾濱簿記傳習所 道外中七道街路西

續招第五十七期男女新生 定於十二月五日開課

晚班 午後五時半至七時半 日班 午前十時至十二時

有志本學者，先行報名，但限志願堅定，決不作飯碗人，自稱…者均知。本所…一切，均重實在主義，故各期開課日，即行…

本所…除前第四十六期…京大陸會社及珠河農事合作社…現又推荐新…名仍有二三處來所聘請凡以前畢業各生…者來所聲明或補習以資推荐附啓

市署立案 健生簿記學校 招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

第三十二期 男女兼收年齡不限 時間午後四時至六時 午後八時至十時 定於十二月十五日開課

商業簿記 公司簿記 工業簿記 本埠直商 函授班

協和 自動車傳習所

本傳習所…

本所長 小峰卓爾

地址 南崗夾樹街三號 即女子中學下坎 松花江街傳習所對面

利達號電汽材料店

新到 各種電動機及一切電汽材料 無綫電附屬品 批發零售

哈爾濱道裡十二道街二七 電話二二五七〇

聖佛醫院

治療科目 內科・外科 產婦人科・小兒科 皮膚科・花柳科 耳鼻・咽喉科 眼科・放射線科

地址…哈爾濱道外桃花巷西口 電話八四四〇

男女皮棉大氅 年年末大賤賣

利華商場 哈爾濱道裡石頭道街 電話七七四八番

138

滿洲圖書會社出品 濱江省賣捌代理

徵求：學習帳代卖店 及學校訂購コロンビヤ唱機 省內各縣代卖店 省外函購批發迅速 事務用文房具批發（簡章備索）

哈爾濱南崗新街 承文信書局

山東扒麵 排骨包子 一切飯菜 家常便飯 清酒老酒 隨意小酌

大香賓酒店 飯菜部業已開幕

道裡十三道街 電話四五八三

3801

大批電動機 大小馬力俱全價格低廉 其他各種電氣用品 一應齊備批發零售

中央電氣洋行 中央大街四十三號 電話三三三一

天泰銀行特別往來存款！利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

科發無線電部 哈爾濱道外正陽七道街口樓上

新華樓 小賣部 西餐部

適合時令特備各種精潔菜品 新設西餐部每日午間開售午飯 道裡新城大街 電話帳房 二九九四 五八二三

股票遺失作廢

德國製造 梅獨甦星

淋病白濁 一舍斷根 特種梅獨甦星

哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

埃非爾士峯

浚汀

西藏喜馬拉雅山的最高峯，叫做「埃非爾士峯」，高出海面二萬一千餘公尺，是世界最高的山峯，有「世界屋脊」之稱。這著名的山峯，進過學校的人都知道，可是把「埃非爾士峯」，這名詞問西藏人，却都不知道。無論是僧侶，是俗人，都否認西藏山峯有所謂「埃非爾士」的。

我國講西藏的古書，也從未說過西藏有「埃非爾士」，因爲西藏的山峯太多了。據地理學家測量學家推算，至少在一萬個以上，而大多數的山峯，都沒有名字，有名字的，亦不過幾十個，且是香客朝謁聖地，在途中作爲旅程遠近的表示所給與的名稱，大體皆與神有關係。

一八四八年，印度三角測量隊，想把喜馬拉雅山全部加以測量，由英人「埃非爾士喬治爵士」率領出發，他們首先感覺到山峯的繁多，而沒有名字，測量工作頗爲困難，乃用羅馬數字編號指示。埃非爾士喬治爵士，率隊測量到第十五號山峯時，發現這峯的高度，超過世界上其他的任何山峯，便報告總測量局，測量局甚爲嘉奬，通告第十五號山峯，命名爲「埃非爾士峯」，以資紀念領隊之功。這便是埃非爾士峯得名的由來。

埃非爾士峯的名稱傳出之後，尼泊爾統監哈集生氏，首先反對，說這山峯的土名，叫做「德瓦東迦」，接着又另有人說應當叫做「高立桑喀」。一時衆說云，不知誰是，後來經過無數次的考察，始行証明紛「德瓦東迦」與「高立桑喀」，都和神話有關係，證明不含從此埃非爾士峯的名字，便流行於全世界，一直傳到現在。

青春女子不可過事運動

以免盤骨硬化妨碍生產分娩

生殖機能乃身體的一種官能，而運動能增進身體的健康，而此種官能亦受其影響得以促進發育，是故運動能增女子的健康，並可完成女子的母性的職責，然自男女方面觀之，常見筋肉發達的選手，在修學的中途即行夭折，雄壯的男士比較的命短，據教育當局的調查，以運動爲直接原因，而傷害者爲數較多，又運動員的死亡率比一般人爲高，而其患病率亦逢相當的多數，尤以患肺結核，或其他呼吸器管病者爲夥，在男子方面尚如此，而體質體力併弱的女子，其所受的影響，當更可觀矣。

尤其是微妙的生殖機能與運動的適否，更有微妙的關係，但運動若不出體操，游戲，遠足等範圍以外，則不獨不鍛鍊體力，於精神的修養上更有相當的裨益。

競賽運動，原以對抗以決其勝負爲目的，如偏重情感的女子，於熱心勝負覺不顧自己的體力，以致陷入過度，因而妨害身體的發育和健康。

中學時代的處女，正是春情發動時期，月經將漸來潮，又以不安易致停滯，既感有繁重的精神上的負担，更以過激的運動，即易發生月經異常的病狀。

在月經時期，女子的一切活動力減弱，全身倦怠，加重肉體的疲勞，因陷入甚多的鬱血，此時若强行運動，加重其身體的疲勞，使鬱血亢進，終致發生炎症。

次就女子的骨盤與運動的關係，加以申述。與女子的生殖器最有密切關係的就是骨盤。女子的骨盤因保護和娩出胎兒的關係，故纖弱柔軟，廣闊而深，更過度强硬和扁平，窄小均，足成爲分娩的障碍，過度的運動適足使骨盤强固而妨碍生產，所以女子的骨盤要保持相當柔度，和一定的形態和寬闊。

女子的骨盤，大的由十三歲至二十多歲之間，是很顯著的不停的發育，在此期內適當的運動，能促進骨盤的發育，過激或偏重於一方的局部運動，適足使骨盤陷於畸形的發育競賽運動中。游冰運動是規則的而是平均的全體運動，跳躍運動則未免過激時，蓋此種運動者用力過强，其骨盤之一部即被上體與下體之間所壓縮，易使骨盤陷入畸形，在十三四歲至十七八歲發育最盛時期的處女，因骨盤組織尚在柔軟，若反復的加以强烈壓迫其骨盤壁將部分的屈曲，呈種種的畸形、其極端實例，即皆佝僂症與骨盤軟化症，所以在處女時期在外觀上雖有健康，然對於此點亦要特別注意。

一外國人所見的　滿洲國經濟體制之新目標（一）

約翰。希托勒 述

滿洲國之經濟體制，益臻充實，殊使世界成爲驚異者，業已爲世人所周知之事實，最近有自歐洲歸來之約翰　希托勒氏，對於此項問題，特以外人毫無忌憚之感想與解剖，寄文一篇，用以誌其所感，當此歐洲正在動亂之秋，以致滿洲國經濟體制爲種種所論議之際，該氏覓以第三者公平之地位，吐露其見解，實予國民以許多之諷示，此固可深信而無疑者，爰特迻譯如次。（譯者識）

一帝國之盛衰與發展，並非只憑藉武力而然，乃係依據與武力具有深甚關係之經濟，而決定者，不待言矣，尤其於其中以保持均衡毫無所動之貨幣制度，更爲最重要之先決條件。

其施行開發天然之資源，暨其他之政治工作，亦莫不以確立貨幣制度，始屬臻於可能。

一國之貨幣制度，其安定之基礎問題，係爲國內財政之重要諸問題及財政一般事宜所左右者，已屬世人之常識。

關於日之先覺者與指導者等，果如何以使其貨幣制度，爲之安定歟？殊應細心與以注意祇因近代的慾求，在其政府之財政機構必須加以改革之明治時代，尤以爲然。

日本政府其後以重要原料品之缺乏爲起因，以致如貿易不均之不均衡，暨日清，日俄兩戰役，與夫台灣。滿洲國兩財政之相繼同流等，經過許多變遷之過程，乃逐次斬斷亂絲，終至克服歷史上極形困難之時代。

至在滿洲國方面，自驅逐擾亂國內財政及紊亂地方貨幣制度之元兇張學良政權後，因獲得盟邦日本之協助，在僅只七年之短少歲月中，即具有極堪驚異的生產力，與恢復固有之國力，就中尤以確立貨幣制度，更可刮目以視，迨至現在，覺已鞏固其堅牢而不可動搖之地步，益趨堅實者矣。

近代變幻毫無涯涘之政治，雖率爲政治與經濟之新的方策及其夢想，但在此之中，亦常行發生新的局面焉。

梅蘭芳畫件之價格

十數年前，京津人士爲籌集賑欵事，搜羅名人書畫定價出售，梅伶繪枇杷一件，不標價格，書明用競賣方法，以出價最高者得此，初價爲八百金得之，梅之畫，由金拱北所指示，能寫佛像及花卉之屬，人以梅伶爲當代伶界第一名人，故以得梅墨跡爲桀。

布拉吉爾與滿洲親交

向新京動物園寄贈鷲木兎與穴熊

古今名人軼事〔六〕

李鴻章與曾國藩

一士

劉氏「異辭錄」卷一另一則云：「曾文正剿捻，未奏速效。捻入鄂時，曾文襄爲鄂撫，遣將禦之，賊騎飄忽，非粵匪憑城據守之比，湘軍初逢勁敵屢戰失利。李文忠聞之，不免譏刺。時文正疏中有云：『臣不敢以一戰之功，遂自忘其醜陋。』疑有所指。他日文莊見文忠而告之。文忠瞿然曰：『有是哉？』文莊曰：『是則然矣。』果也是後文忠談鄂事，命取邸鈔視之，亦稍稍愼之矣。」此亦其一。

世界鋼大王逝世（二）

＝施氏衣食住行記略＝

食＝關於吃的方面施氏不喜歡雜食的，他除了正當的幾種西點外，要算最嗜水菓了，而且他的生命補品龍羅絲瓜，（產在美國北部的伽登島。）這瓜富有維他命B，汽車大王福特及國務卿赫爾，都最愛吃他，每隔一星期，總會看見一輛淺黃的汽車在紐發斯公路上飛駛着這就是福特汽車廠中的專車，去選採龍羅絲瓜，回來給施氏及福特等吃的，施氏却不喜兎肉，絕對不會上過口。

住＝在紐約百老睚路奧青斯的東端有一所二十七會的巍巍巨厦，就是他的私邸，我們一看到這巨厦完全用大理石雲母石來建或的外表，尤能估料到這屋子裡是該如何的華麗，和值價的多少了可惜平日門禁森嚴，不能知道究竟是怎樣的。

行＝施氏對於慈善事業是意外的熱心贊助，每年支出的一筆費用，就要在五百萬美金之上而他最關心的是在美國北境伽斯雪來灘的一所規模宏大的嬰兒院，他最喜歡這些天眞的孩子，每年夏季，他必要到山中去避者，經過這兒時，施氏至少要住下一星期左右才回紐約，他喜歡和那些孩子們任意嬉戲，至於在紐約時，施氏時常到福特私邸中去打回力球，或者兩人在郊外賽狗，因爲有不少事務要和總統羅斯福或赫爾晤談的，他在華盛頓時，就歡喜流連在大戲院中着戲了。……完……

日本風俗談〔十三〕

關於婚姻的習慣

李心炎

本籍　何府，縣，郡，市，町村，幾番地
戶主職業
父（亡）柏木英一
母　柏木末子
妻（長女）柏木惠美
〇〇年〇月〇日生

本籍　何府，縣，郡，市，村，幾番地
戶主中林吉之助次子職業
父　中林吉之助
母　中林靜枝
入夫（次男）中林直二
〇〇年〇月〇日生
右入夫戶主トナル（以上招婿成爲戶主）
右入夫婚姻及御屆候也
（以上招婿並贅呈報）
昭和〇〇年〇〇月〇日

滿洲古蹟誌（續）

白鐵斧

（以上小甲長短型之斧刀，終了，遞次入於「鐵與鉞武器」之紀載，）又此鉞之銹層極厚，更於貫柄之孔處，面截斷，是或以此鉞原殘於棺內時，一面下向，以致此一部接近銹爛剝蝕，機爲較上部爲烈，故其銹爛剝蝕之進展，亦較上部爲速，以迄出土之時，下部已潰毀至破損，而上部——即貫柄之孔部所附有之鐵質，尚能以相當堅緻，賀維持不斷，若更經過若干年，此鉞必於截爲兩段也。

廣播小評（二）

遼東歌者

二，愛的新生，伴奏的技術很好，尤其是那枝梵鈴更是多變優美呀，歌者是和男的喉音挺圓滑女的聽云尚可但每有拔高音之處，嚴格說起來是欠於經驗，和老練，可是在哈爾濱的放送界來說，也足以說得下去，總之，愛的新生大體算成功吧！

三。拉犂歌，「拉喇」反正是妳拉，完了我拉，我拉完了妳拉，不能給聽來一個清亮的音波，並且呢，似乎是撒出來太「的調子，令人有一點失望，這也許是指揮者在訂曲當時過于簡慢吧？或許歸屬於曲目，然而是歌者的拿手（？）話又說回來，二十年后的現在如果妳（你）在唱完的話，那也說是拿手，告訴你（妳）潮流是進化的，守舊那終是失敗之道啊！

四，月亮歌（？）這也許是指揮的心機把个木蘭從軍硬改到个月亮歌，本來麼，那歌裏的第一句就是「月亮在那裡」可是悲多汾的月光曲你給改个太陽歌的話，看不透，那許就有人干涉你是不？本曲的歌者是？和？（當報出名字的時候音波變化的了不得了」，唱的節拍太快幾乎能超過伴奏者半拍子以上，尚有伴奏的技術也還于要的新生太多，這也許是練習欠功吧！總之，這月亮歌算整個的失敗了。

五，天倫歌，喉其過于高揚而猛，似乎已失去其本來面目，歌者本來的意思是打算「一曲清歌而揚名天下」可是這反到招來人們的討厭了，雖云，「後生可長」，然自以爲青雲初志，趾高氣揚，這也是後生可恨。總而言之，此次鹿君所指揮之放送團，大體來說算是失敗了，他的失敗點可分爲以下幾點

一，選曲的過于腐舊。
二，歌者的過于要强。
一，伴奏的過于錯拍。

腐舊者令人久之生厭，要强者往往趨于失敗，錯拍者久之能成大疵。……完……

時代的攝影社只有新開幕的
永餘攝影社
社址：道外景陽街路西　電話二三二三
設備最完善　技術最優美　材料最豐富　機械最精良

年末大賤賣　賤了又賤！
男女皮棉大衣　小孩服裝　協和服　西服
恒昌茂百貨店
道裡南市場大汽車終點　電話七六六五番

司馬洋行開幕啓事
啓者敝行由新京分此　設置在道裡外國三道街二十二號專門批發大宗呢絨協和衣料及地氈人絹，眞絲線，各種新式洋服料，麻布，紬裡布，兜布，一切俱全
批發零售　價格克已
本主人啓

哈爾濱天然冰採取販賣組合聘請法學士辯護士湯川律師爲法律顧問啓事
啓者本組合茲聘請日本律師湯川昇爲常年法律顧問本組合營業財產名譽及所有一切權益悉由湯川昇律師負責依法保障特此聲明
湯川昇律師受任天然冰採取販賣組合常年法律顧問啓事
啓者本律師現受天然冰採取販賣組合聘爲常年法律顧問嗣後關於天然冰採取販賣組合之管業財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明
湯川律師辦事處
哈爾濱道外十六道街新世界樓上電話八四四三番
日本律師　湯川昇啓

一經購用我們的
滑冰刀　滑冰鞋
莫不稱心滿意
今爲酬謝惠顧美意
特別低價出售
外埠函購　特別歡迎
大德商店
道裡新城大街　電話二一四七八
（前康德商店舊址）

民生部註冊　濱江省警務廳許可
除害良藥
謹防假冒　延壽丹
專戒鴉片嗎啡　身體健康　損害壽命　每日按時服用斷根絕癮　服之無痛苦不誤工作請同胞試服之就知良藥之功
定價　大盒一元五角　小盒八角
代理家特別優待
總發賣　濱江省道外七道街　全生堂啓

治淋藥最新發明
「內歐治淋」效力極强
五淋白濁內歐治淋
各館大藥房均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオヂソン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退漸及痛必定歡喜
醫治効用　急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服藥用法　一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノール用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後彎症尿道膀胱炎實質炎腎炎等之急性慢性子宮病及腰痛腹痛
山本回生堂製藥所
哈爾濱八站南馬路二號　日本實業株式會社　哈爾濱出張所
電話二九二零　六九七三
北滿總代理店

諸君！
欲用眞正英國毛布材料做好的西服
請光臨敝處選購
—本號創設於一九二五年—
的確物美價廉
不是虛僞宣傳光臨試購方知所言非謬
切爾諾莫爾斯基—維什聶夫司基
道裡中央大街九十號二層樓上
電話二〇九七
3392

注意！各界最歡迎的商號
東昇泰百貨店
現成西服大氅協和服　式樣繁多
舉行年末（大減價）歡迎參觀
▲聘有專門技師定做男女西服大衣
地址哈爾濱道裡新城十二道街電話　批發二三三四　零售五二八三番
3312

順應戶外運動特備
冰鞋，冰刀，服裝，
冬季體育用品都齊全了！
樣子多••價錢賤••
健生體育用品商店
地址…道裡新城東六道街信用電話五六七三
3429

●康德七年度
私立哈爾濱　龍光商業學校　新生募集
額數　一年級一百五十名
報名日期　十二月一日至二十日
考試日期　十二月廿三•廿四日
校址馬家溝國課街二二九號　電話二四五八番
7243

周永孚　字公羽　號化邦　茲聘請
大日本辯護士律師別役增吉大律師爲常年法律顧問
此後凡關於敝人之營業財產名譽及一切所有權益均由別役增吉大律師依法負全責護理特此聲明
原籍　榆樹縣
現住　哈爾濱市道外純化街十六號
茲以受周君永孚聘爲常年法律顧問嗣後凡關於周君之一切營業財產名譽等所有權益悉由敝律師依法負責護理特此聲明
辯護士律師　別役增吉
辦公處哈爾濱道裡外國七道街四十九號
電話五二八一番

感謝長發子道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相原住道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家人大驚四處尋找一無下落經友人介紹道子人處占得一卦道人云此事在東南方明日當有不自尋來之兆翌日開門即見兒家始知鬍君家子是時夜已過半見亦大困乏遂安之今晨始送還耳余謝之老翁不受而去又友人劉耀亭君以貨款七百元自放櫃內封鎖未半日箱鎖未動錢竟不翼而飛自覺失之奇異乃往于道人處占卦道士斷曰此款未失君可靜待於庭前俱得共食之席間富饒因果及得之已往勿須督也友然之求籤結果於隔下得之吾二人深感道師之靈術每有疑難必往求之所言異如利刃剖竹豁然故特登報聲明仰各界諸君遇事迷悶而不能自決者可往求之

感謝人，趙廷相，劉耀亭，同啓

寓哈爾濱道外北小六道街路西　聚遠堂

良品廉價　商品豐富

道裡地段街透籠街拐角

登喜和

電話代表三四一六番

立止牙痛 今治水

無論如何激烈牙痛一用今治水
僅費兩三分鐘立即見効

主治　蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經肩酸而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

附有消毒棉簽子　金二十五錢　金三十五錢　金六十錢

各藥房均有出售　盒內附有仿單

發賣元　大阪東京　丹平商會藥房

代售處　大連奉天　日本賣藥會社　奉天　井上誠昌堂　奉天　佐藤廣濟堂　新京　新京藥品會社　圖們　新井藥房

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！你們趕快購買靈液，那伊斯，染髮吧那麼着你們的頭髮一定倍嘗加增美麗光澤，永遠不知老態。

用，那伊斯，染髮取容易、若是用此一染、不但顯天然髮疫甚處分別、而且加倍光澤、並無走色及髮質損傷之處女史各位赴快購買試試罷。

本品附有華文仿單各藥房均有發售

定價　試用版 金四十錢　小版 金五十錢　大版 金九十錢　赤粉 金一圓二十五錢

秋林株式會社售貨廣告

春夏已往秋冬又來敝社特備國外各種毛皮及毛皮裝飾品一應俱全皮大氅・婦女外套及上身修補洗刷整舊如新定做男女小兒外衣工精物美不悞主顧

南崗道裡　秋林株式會社啓

1345

▲請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生，乃堪輿家之名士也，深得術學奧妙，善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉，尤善推測，大六壬之，天運，地運，人運，之出奇，加市面行情之漲落，求謀之成敗，階級之進退，婚姻之美滿，病人之生死，並談大批八字，選擇吉日，合婚擇要，凡疑難有不可解者，而先生之神卜，成敗一言決定判斷明晰

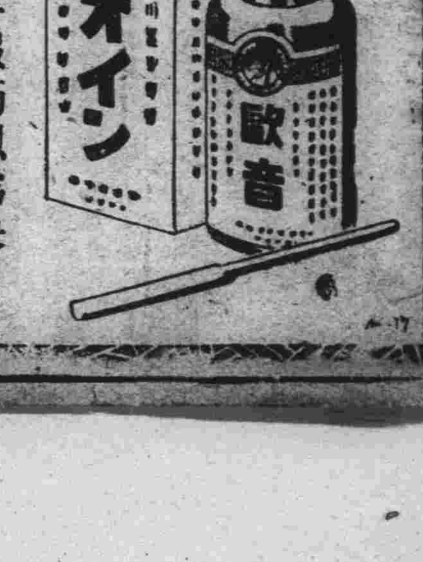
介紹人　張子亨　楊壽臣　白榮五　趙樂亭　梁維武　全啓

住址道外北小五道街青磚樓下

OIN 歐音

小孩專門之傷風發燒藥

原來嬰孩之體質較之成人大不相同因抵抗力量微弱縱令傷風發燒雖爲輕微倘爲泛視便引誘併發症故此務須趁早服葯以爲快癒是要，歐音，本係專治嬰孩發燒之良葯倘如用此不獨並無副作用使嬰孩容易服用尤且服葯少量其効驗頗形偉大實爲斯界罕見之優良高貴藥劑



主治　歐音專治小孩之所有傷風發熱、
効能　麻疹、肺炎、百日咳
其他一切之□病等均有良効

發售處　大阪東京　丹平商會藥房
代售處　大連奉天哈爾濱　日本賣藥會社
同　奉天　井上誠昌堂
同　同　佐藤廣濟堂
同　新京　新京藥品會社
同　圖們　新井藥房

各大藥房均有發售